AWE Mainta
Januari 10, 2018
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400

DOWERS:

GOBIERNO DI MIKE EMAN TA ATENDIENDO CU E PROBLEMA DI VENEZUELA FOR DI 2015



PG.3

TIN TUR INDICACION CU GOBIERNO AKI KIER

DESTITUI KATHY PASKEL PA NOMBRA UN MANAGEMENT TEAM NA DIMAS

PG.2

RUDY GEERMAN DI FTA:

CMB SI POR AFILIA NA ABA PERO EMPLEADONAN NO POR AFILIA NA FTA

PG.4

Tin tur indicacion cu Gobierno aki kier

Destitui Kathy Paskel pa nombra un Management Team na DIMAS

POR spera un otro caso contra di Gobierno, si sigui cu e intencion pa distitui Kathy Paskel for di e posicion di Directora di DIMAS.

Aparentemente e Directora di DIMAS no kier cumpli cu e peticion pa legalisa algun Venezolano cu ta na Aruba pa algun dia caba, cu ta motibo cu Gobierno kier termina su confianza den e profesional aki.

P'e no mustra obvio, Gobierno lo a ofrece Kathy Paskel e posicion p'e bira Ombusman, cu ta un puesto vacante pa hopi tempo caba, pero el a nenga esaki.

Gobierno tin intencion, bao di e pretexto di kier reorganisa DIMAS, instala un Management Team, cu mester finalisa tur loke tin pendiente pa despues via solicitud busca un Directora nobo pa DIMAS.

Instalando un Management Team, y asina destitui Kathy Paskel for di funcion di Directora di DIMAS, sin motibo valido, ta motibo p'e entama un caso hudicial contra di Gobierno.

Mas ainda, Kathy Paskel tin backing di Gobierno Hulandes, p'e bon trabo cu e ta haciendo. Nos lo tende mas di e decision di Gobierno actual, unda



kier retira Directora di DIMAS, pasobra e no kier legalisa algun Venezolano, cu ta na Aruba for di algun tempo caba y nan ta masha liga na un Minister di Gabinete Wever-Croes.

Awor de pronto Nicolas Maduro tin famia n'e islanan aki

PRESIDENTE di Venezuela, Nicolas Maduro den un di su ultimo declaracionnan relaciona cu sierre di espacio aereo y maritimo, a duna di conoce cu e mes no kier haci esaki. Pasobra e mes ta oriundo di e islanan ABC,

E ta famia di Maduro y Oduber, hudiunan cu a biba n'e islanan aki. Ta prome biaha cu por a tende Nicolas Maduro a admiti cu e tin famia n'e islanan aki, siendo semper den pasado, el a bisa cu su famia ta bin di Estado Tachira.



Cifranan ta mustra cu cantidad di Venezolano ta hopi menos cu 12 mil

Dowers: Gobierno di Mike Eman ta atendiendo cu e problema di Venezuela for di 2015



DURANTE e conferencia di prensa diamars di fraccion di AVP Parlamentario di AVP Arthur Dowers a reacciona riba ponencia di Prome Minister Evelyne Wever Croes, kende a menciona cu lo tin 12 mil Venezolano ilegal na Aruba. Pa e ex Minister di Husticia esaki ta un hilaridad, un berguensa cu un mandatario ta duna un declaracion asina pa despues bisa cu e no ta sigur di e cifra aki, ora cu palo a cuminsa cay.

E ta tristo, Dowers a bisa, pasobra e cifranan ta disponibel y su persona mes por a duna Wever Croes e cifranan si el a pidie. Of si el puntra e hefenan di departamento, ya cu for di momento cu e problemanan a cuminsa escala na Venezuela Gobierno di Mike Eman a cuminsa tuma e pasonan necesario pa sigui e situacion di cerca, principalmente pa mira si tin un yegada grandi di ciudadanonan di e pais aki.

A cuminsa analisa e situacion for di 2015 ora cu tabatin denuncia ta wordo haci cu tin hopi Venezolano ta canando cu nan maleta riba caya, cu nan ta drumi na beach y cu ta bini Aruba simplemente pa swipe nan carchi, saca dollars y bay Venezuela haci negoshi cu esaki. AWEMainta tin cu remarca cu e tempo ey cu tabata hiba dollars Venezuela, no a tende Maduro ta keha of haci denuncia.

Den e conferencia Dowers a bisa cu e tempo ey oposicion a bisa cu Venezolanonan ta invadi Aruba. E cifranan cu e tin na su disposicion ta mustra cu e tempo ey Aruba a ricibi 1.2 miyon turista y di esaki 378.731 ta turista Venezolano cu a bini. Tabata controla cuanto a drenta y cuanto a sali, na final di aña. Na final a sali 377.700. Pues por calcula cu un poco mas cu 1000 turista a keda atras.

E cifranan di 2016 ta indica cu 1.1 miyon turista a drenta Aruba y di esaki 230.149 tabata Venezolano y un cantidad similar a sali, locual ta mustra cu algun shen turista Venezolano a keda atras. Pero mester tene cuenta cu na januari tin mas turista cu ta bandona Aruba cu locual ta drenta. Esaki ta nifica cu e Venezolanonan ta bandona e isla bek na inicio di aña. Pesey e cifranan di januari y februari ta mustra cu ta sali mas turista compara cu esnan cu ta drenta. Haciendo un analisis, por saca afo cu loke por a keda atras ta entre 1000 y 1500 turista den tur e añanan. Pues no por bisa cu tin 12 mil turista cu a keda atras.

Tampoco por bisa cu tur e hendenan cu a keda atras ta ilegal, pasobra nan por a drenta como turista y kisas a haya un permiso pa keda mas largo of a haya otro tipo di vergunning.

Pa loke ta e cifranan 2017, te cu juli, a drenta 54493 y a sali 56.602 turista Venezolano cu a drenta. E conclusion por ta cu e maneho hiba a demotiva e Venezolanonan pa drenta Aruba como turista y keda atras. E cifra di e salida, ta compensa e cifra menor di Venezolanonan cu a bandona Aruba na december 2016. Probablemente pasobra nan a sali den luna di januari, 2017.

Pues analisando e cifranan aki, nunca ta yega na un cifra di 12 mil Venezolano cu a keda ilegal atras. Mencionando e cifra aki y pa despues bisa cu e no ta sigur, ta un berguensa pasobra e ta mustra cu e no ta haciendo su huiswerk bon.

Dowers a sigui splica cu na aña 2015 a nenga entrada na 1500 turista y di esaki 1375 tabata Venezolano. Esaki pasobra Gobierno a cuminsa hiba un maneho hopi mas estricto pa preveni cu e hendenan sin entrada ta keda atras. Na 2016 a nenga entrada na 1444, di esaki 1200 tabata Venezolano. Na 2017 te cu luna di juli a nenga entrada na 417 turista di cual 289 ta Venezolano. Pues menos di e hendenan a cuminsa trata di drenta door di e maneho cu mester tin cierto cantidad di placa pa drenta Aruba. Na aña 2017 a deporta 417 Venezolano.

E problema di Venezolanonan y ilegalidad ta un reto pa tur e paisnan di Reino den Caribe, pa cual Aruba a hiba un maneho hopi estricto. A percura pa e departamentonan wordo fortalece cu mas personal, pero a kita algun di nan, sin cu nan tabata sa cuanto ilegal tabatin. No a bay tuma un "briefing" di e departamentonan concerni riba e situacion den e area y tur e peligronan cu esaki por trece cune.

Pa combati criminalidad y ilegalidad, a pone Kustwacht funciona 24/7, a pone un radar adicional pa cubri henter e area di Aruba, pa mitiga e riesgonan ya menciona.

Pa Dowers ta hopi straño cu den tur e reunionnan cu Wever Croes a tene como Informador, Formador y Prome Minister, e ta bisa di no tin ningun informacion oficial. Pesey ta un berguensa hopi grandi pa Aruba cu un Prome Minister ta bay papia di 12 ilegal pero ta bisa na mesun momento cu e no sa si esaki ta corecto.

Rudy Geerman di FTA:

CMB si por afilia na ABA pero empleadonan no por afilia na FTA



E ex Presidente di e sindicato di FTA y actual consehero di e organisacion sindical aki, tabata hopi fuerte durante un conferencia di prensa na oficina di Abogado Figaroa, pa reacciona riba un carta cu empleadonan a ricibi. Un carta unda cu ta wordo corta den 9 di e beneficionan cu nan tin.

Geerman a condena e hecho cu e banco aki den forma unilateral a tuma e decision pa corta den e beneficionan di e empleadonan. Y ta lamenta masha hopi cu mester a yama un conferencia di prensa na inicio di apertura di aña 2018 pa denuncia e hecho cu un institucion financiero grandi cu ta haci hopi dificil pa su trahadonan haci uzo di un di nan derechonan basico cu nan tin pa organisa nan mes.

E problema grandi cu e sindicato y su miembronan nobo di e banco tin ta cu gerencia na ultimo ora, na final di 2017, ta informa e trahadonan di e cambio cu e compania holding a propone pa haci. Na momento cu e trahadonan a dicidi di organisa nan mes, nan ta haya un carta informando cu ta dispuesto di papia cu e trahadonan pa splica pakico a yega na tal decision. “Si e trahadonan no a protesta y no a aserca un sindicato, e compania lo a djis impone e cambio riba nan y boso no tin nada di bisa.” E situacion a bira pio pasobra ora cu e sindicato a manda un carta pa gerencia di e banco, nan ta manda un carta pa trahadonan bisando “cu dolor na curason a tuma nota cu e trahadonan a afilia na un sindicato”. Afilia, el a bisa, ta un derecho minimo cu un trahado tin. E ta sinti cu realmente e banco no ta respeta derecho di trahadonan, mas esnan cu a dedica full nan bida na banco. FTA tambe a manda un carta pa gerencia pa wanta e cambionan tuma den forma unilateral, te ora cu yega na sinta na mesa y negocia un CAO y pa informa si ta respeta e decision di e trahadonan pa FTA representa nan. E contesta cu e sindicato a ricibi tabata cu nan no sa di cual cambionan e sindicato ta papia di nan, y cu e medidanan tuma no por wordo hala atras mas pasobra nan a drenta na vigor na januari. Tambe nan a informa cu no ta reconoce e sindicato FTA como representante di e trahadonan.

Pa e sindicato loke cu e banco aki, di hopi experiencia, a haci ta increibel. A tuma decision pa haci cambio den beneficio di e trahadonan, sin ningun dia papia cu nan. “Si realmente e situacion tabata malo, bo mester a yama e trahadonan, sinta cu nan y splica pakico a yega na cierto decisionnan. Y no simplemente manda un carta pa e trahadonan bisando cu entrante januari, 2018, tur e beneficionan den cual lo wordo corta. Awor cu e trahadonan a organisa, kier yama e trahadonan den grupo pa splica nan e motibo pakico a yega na tal decision.”

Ta prerogativa di banco pa papia cu e trahadonan, pero si trata di provoca, presiona of intimida e trahadonan, lo bay tin un paro prome cu yega na e procedura di referendum, Geerman a bisa.

Banco tin problema pasobra e trahadonan a afilia. Esaki mientras cu e mesun banco CMB si ta organisa nan mes bou di ABA (Aruba Banker’s Association). Di con nan por y e trahadonan no por, e sindicalista ta puntra. E banco ta organisa nan mes pa sali na beneficio di nan interes, pero e trahadonan no ta wordo permiti. Den e asociacion di banco tin tres otro banco cu ta RBC, Aruba Bank y Banco di Caribe y cu nan tur FTA tin un CAO firma pa añas caba. “Ki dia nos a stroba un desaroyo na banco? Nunca. Kico banco tin di sconde pa trahadonan bira miembro,” e sindicalista a puntra.

Tur entrada di Lotto pa Deporte mester bay bek den deporte

Di 45 miyon florin solamente 2.5 miyon ta bay pa deporte

Segun Minister Danqui Oduber

NA aña 2009 e prome decision di Conseho di Minister di Gabinete Mike Eman, tawata pa kita tur miembro di Raad van Bestuur di Lotto pa Deporte. E tempo ey tur miembro a entrega nan retiro boluntariamente sin bay corte. Y no solamente di Lotto pa Deporte Gabinete Mike Eman I a kita, pero tambe tur e miembronan di Raad van Bestuur di overheids N.V.'s y tambe stichtingen. Pues ta masha normal mes cu ora tin cambio di Gobierno e miembronan di Raad van Bestuur ta cambia, esaki no ta nada inusual.

Awor cu un Gobierno di coalicion di MEP-POR-RED, a sigui cu mesun procedura. A pidi e miembronan di Raad van Bestuur di Lotto pa Deporte pa pone nan funcionnan disponibel, pero den e caso aki ningun miembro no kier haci esaki y tur ta lanta caso contra gobierno.

Minister Dangui Oduber ta comprонde berdad cu ora Lotto pa Deporte ta paga biahe nan luhoso y cuminda di restaurant pa e miembronan, ta masha dificil pa entrega nan puesto mientras cu e deportistanan ta sufri! Cu placa destina pa deportistanan tawata te basta cumpra camaranan di siguridad pa miembronan di directiva cu ta casa cu ex parlamentarionan di AVP. Esaki ta mustra un biaha mas con nan ta haci y deshaci cu entradanan destina pa deporte! Actualmente di e 45 miyon florin di entrada di Lotto pa Deporte, solamente 2.5 miyon florin ta bay den deporte, cu ta solamente 5.5%! Esaki ta un hecho cu nan a haci abuso cu placa di deporte.



Melvin Tromp vocero fracción AVP

MEP kier haci fiesta atrobe cu Lotto pa Deporte

DEN e dianan aki Lotto pa Deporte ta hopi den boca di Parlamentarionan di MEP y nan Minister di Deporte sr. Dangui Oduber. Remarcabel t'e hecho cu ta persisti pa kibra e forma con e organisacion ta trahando, pasobra netamente awor si tin structura y bo sa unda e placa ta bay, segun voceru di fraccion di AVP, Melvin Tromp.

Den tempo di MEP e no ta un secreto con Lotto pa Deporte tabata wordo maneha. Si bo tuma ehempel di e ex-Director di Lotto pa Deporte awendia Parlamentario Endy Croes no tabatin ni un idea con pa maneha tanto fondo asina.

Na dado momento raportnan di accountants a hasta confirma cu e tabata malusa fondonan di Lotto pa su fin personal.

Banda di esey e politica di Friends and Family tabata hunga un rol crucial den Lotto, ya cu su mesun ruman a wordo beneficia. E beneficio na su ruman tabata sumanan cuantioso di miyones di florin cu e ruman tabata colecta facilmente.

Proceduranan no tabata wordo sigui y reglanan di maneho financiero tabata wordo viola. Na cabes bo tabatin un persona sin ningun conocimento di finansa y ley.

Cu otro palabra maneha pa un hende cu coco bashi.



Asina Lotto pa Deporte tabata sufri y hiba perdida tur aña pasobra hendenan di MEP tabata plunder'e! Ta pesey un biaha mas Minister Dangui Oduber kier trata na disolve e sistema di traha actual di Lotto pa por re-activa e politica di Friends and Family cu a hiba Lotto pa perdicion.

Un persona cu Huez a rechaza tur su demandanan pa motibo cu a worde comproba cu a haci mal uzo di su posición kier punta dede riba hende inocente y lubidando cu tin 4 dede den su dirección cu defacto a comproba cu e 4 sentencia contra dje pa su actonan bochornoso den Lotto pa Deporte. Den Casación tambe bo a perde bo caso.

Melvin Tromp ta sinti'e pa recorda e persona aki cu e no mester lubida su actonan y cu a culmina den un capítulo cu hamas pueblo lo sa di lubida locualnan cu su persona a haci fresco den su memoria lesando su contestanan na Ernst & Young con e credit card di Lotto tabata worde ronca pa uzo nan personal cu biahenan compra di muebles etc etc etc

Un sugerencia ta na sr. Endy Croes mihor bo será bo boca pasa pa bobo pa niun hende no ripara con estupido bo por ta, pero no purba di atacha hende drechi pasobra bo storia di probéchador y sinberguenza ta bon warda y na cualkier momento lo mi publica nan cu cifra pa pueblo sa ta kendenan a sostene y no bruha Appel cu Peer y awe ainda bo kier ranca 1.4 miyon florín for di Ernst &Young bao di un pretexto cu bo no ta comprende entre caso sumario y e caso penal cubo a scapa di dje, esta caso penal, Melvin Tromp voceru di AVP a declara.

Varios robo den auto denuncia

DIALUNA, Central ta dirigi patruya na Savaneta, caminda cu un colega den buitendienst a mira un homber sospechoso, bisti cu un jeans blauw y un tshirt sin manga di diferente color, ta bula cura di un adres. Polis a controla den veciondario y a bin topa cu un homber di mas of menos 1 meter 90, color bruin.

Den cuadro di e melding ya menciona, a detene e homber. E tabata tin un tas oranje cun'e. Ora cu polis a bay controla e tas, nan a bin haya 3 mango, un camisa blanco, un carson preto y un paar di sapato bruin aden. Posiblemente e mangonan el a coy for di dicho adres. El a wordo atendi pa patruya. Central a wordo poni na altura.

Den otro caso, Dialuna, pa mas of menos 6'or y 20 di mainta a manda polis na Rooi Prikichi pa ladronicia for di un auto. Eynan a papia cu e habitante/doño di e auto, kende a declara cu el a pone a auto banda pariba di e cas pa mas of menos 6'or di atardi di e dia anterior. Mainta, pa mas of menos 5. 30 di mainta, ora cu el a bay na e auto pa saca algo afo, el a nota cu desconocinan a habri e dashboard y a reboltea tur cos. El a mira tambe cu e bentana chikito man drechi tabata kibra. Te cu asina leu cu el a mira, no a bay cu nada. Keho a wordo tuma y Central a wordo poni na altura.

Dialuna, Central ta manda patruya den Clabiostraat pa ladronicia for di den un auto. Eynan a papia cu e homber A., kende a declara cu el a para su auto Suzuki Jimmy color berde scur den cura. El a declara cu despues di esey el a bay paden. El a laga e auto cera y intacto atras. Un rato despues el a bin pafo y a topa cu e porta robes y baul habri. A. a bay controla den e auto y a constata cu desconocinan a bay cu su boormachine marca Makita. Keho a wordo tuma y Central a wordo poni na altura.



Ta un berguensa cu Evelyne Wever Croes como Gobernante ta gaña encuanto 12 mil ilegal Venezolano

FRACCION di AVP no por keda sin cada biaha expresa e berguensa cu nan ta sinti, y pueblo di Aruba tambe, ora cu tende expresionnan cu ta wordo haci door di e Prome Minister di Aruba sra. Evelyne Wever Croes.

Den e conferencia di prensa di diamars mainta, Arthur Dowers, a papia di expresionnan sin sentido cu e mandatario a haci na prensa Hulandes, unda cu e ta sinti cu el a cay den su mesun trampa; un trampa cu el a traha ora cu e tabata den oposicion y awo como mandatario e no sa con pa sali di esaki. “Aruba tin un Gobierno cu ta pone nos tur cara na berguensa dia tras di dia,” Dowers a bisa.

Pa e Parlamentario, un cos ta cu ora como politico bo kier gaña pueblo, papiando cu periodistanan cu no ta haci preguntanan skerpi, y otro ta ora cu bo ta papia como Gobernante y cu periodistanan Hulandes cu haci preguntanan inteligente y skerpi. Ora cu e ta papia cu hendenan local, e daño ta keda limita na su persona mes, pasobra e pueblo ta mira con e ta gaña pero otro cos ta ora cu e bay gaña como un Gobernante den entrevista cu prensa Hulandes.

El a papia specificamente di e declaracion cu e Prome Minister di Aruba a duna na prensa Hulandes cu lo tin 12 mil Venezolano ilegal kedando na Aruba. Y cu ta bay ricibi algun ilegal (refugiado) pero te cierto cantidad y cu e resto por wordo manda pa Boneiro, manera comosifuera e ta dicidi pa Reino Hulandes unda nan mester wordo manda. “Mi ta kere cu ni den tempo neo-colonial nos a conoce un situacion cu esaki ta posibel. Awor nos pais cu semper a lucha pa respeta autonomia di cada pais, ta bisa cu ta bay trece Venezolanonan Aruba y despues manda nan Boneiro.”

Di otro banda Dowers ta bisa cu e asunto di Venezuela semper ta un punto cu semper tabata riba agenda, tanto na Aruba, den Reino como internacionalmente. Den tur e consultanan regular na nivel Ministerial y departamental, e asunto di Venezuela tabata wordo discuti. Loke cu e no ta compronde, despues cu e tema aki a bin ta wordo trata pa hopi tempo, e Prome Minister ta bisa di a reuni cu diferente instancia pero no a papia cu e ambtenaarnan halto cu tabata envolvi den pasado den reunionnan. E ta un berguensa nacional y e ta bira internacional despues di declara na prensa Hulandes cosnan no berdad encuanto ilegalnan. Dowers a splica cu tempo cu Evelyne Wever Croes tabata den oposicion, “nan tabatin un draaiboek di gañamento. Cada bes cu un cifra sali, nan ta aumenta esaki dramaticamente pa spanta e pueblo y tabata haci esaki cu atraco, cu robonan y cu e hendenan di Venezuela.”

Como parti di e draaiboek e tempo ey, nan a menciona cu ta bay kita un veld pa pone e refugiadonan riba dje. El a bisa cu e tempo aya MEP a saca e informacion aki y a mal use, gañando. Den oposicion semper nan a papia di un cifra di 12 pa 15 mil ilegal.

Awor den combersacion cu prensa Hulandes, el a cay den su mesun trampa, ora cu nan a bini cu preguntanan relaciona cu e cantidad di ilegalnan cu e tabata menciona den pasado.

Cambio den prijs di productonan petrolero

BASA riba e posting promedio di Platts US Market scan (Gulf Coast) pa e periodo di 1 te cu 31 december 2017, Minister di Finansas, Asuntonan Economico y Cultura ta anuncia e prijsnan di benta di combustibel nobo.

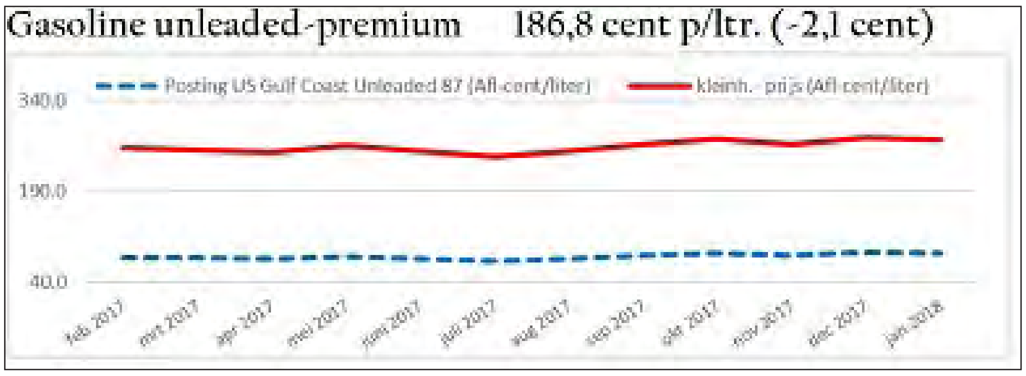
Compaña pa algun grafico ta presenta e prijs di combustibel entrante 10 di januari 2018:

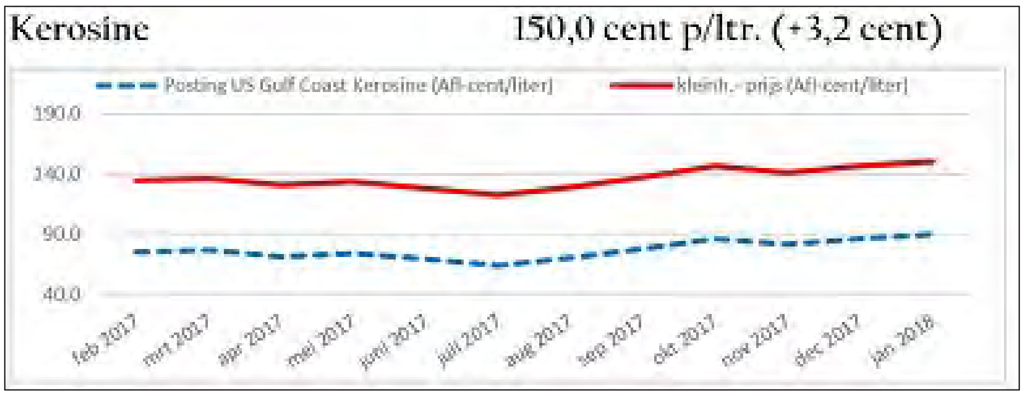
Gasoline unleaded-premium:
186,8 cent p/ltr. (- 2,1 cent)

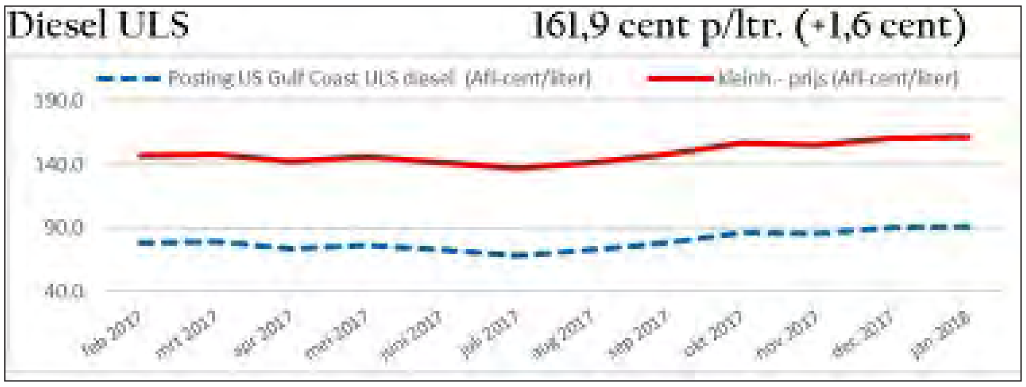
Diesel LS:
161,9 cent p/ltr. (+ 1,6 cent)

Kerosin:
150,0 cent p/ltr. (+ 3,2 cent)

E prijsnan ariba menciona ta inclui BBO/AZV







Servicio pa Comunidad

AWEMainta

Emergencia

Brandweer 911
Polis 100
Polis Oranjestad 102
Polis San Nicolas 104
Polis Santa Cruz 105
Polis Shaba 107
Polis Tipline 11141

Ambulance San Nicolas 584-5050
Ambulance Sasaki 582-5573
Ambulance Wayaca 582-1234

Hospital 527-4000
Centro Medico San Nicolas . 524-8833
SVB (AO-Ziekmelding) 527-2782

Botica na Warda

Pabou di Brug:
St. Anna
Pariba di Brug:
Seroe Preto

Dokter na Warda

Pabou di Brug:
-
Pariba di Brug:

Servicionan

ELMAR Storingdienst 523-7147
SETAR Storingdienst 117
Digicel 145
WEB Storingdienst 525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport 524-2424
Serlimar 584-5080
Arugas 585-1198
Guarda Costa 913

Funeraria

AD Patres 584-2299
Aurora 588-6699
The Olive Tree 582-0000

Fundacion

Rode Kruis Aruba 582-2219
FADA 583-2999
Fundacion Respeta Mi 582-4433
Fundacion Guia Mi 587-1677
Muhe den Dificultad 583-5400
Telefon pa Hubentud 131
Centro Kibrahacha 588-3131
Stichting Bloedbank 587-0002
Mary Joan Foundation 588-9999
Koningin Wilhemina Fonds ... 582-0412
Fundacion Pa Nos Muchanan.. 583-4247

Cas Editorial

The Media Group

The Media Group
Margrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 Fax: 583-1444

Orario di Oficina
Dialuna - Diabierna
8am - 5pm

Cuenta di Banco
CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Subscribi na: notica@awemainta.com

Director

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar

Aparentemente tin biyete di 100 florin falso den circulacion

Pero Banco Central ta keto

FOR di ayera ta circula informacion cu tin varios biyete di 100 florin falso den circulacion. Buscando informacion, nos a tuma contacto cu Banco Central di Aruba, pero te cu ayera tardi, nos no a recibi net nada si ta berdad of no.

Segun un vocero di Banco Central, nan lo emiti un declaracion mas den dia, pero manera menciona, net nada.



Si ta berdad, con pueblo por mira y sa ora di haya un biyete di 100 florin den su poder, si e ta falto of no. Hasta a ser bisa cu e falsificacion aki a tuma lugar na Aruba mes.

E silencio di un instituto serio manera Banco Central ta masha sospechoso y pueblo merece un splicacion.

Lider di Fraccion Rocco Tjon:

Analisando e desaroyonan den e asunto pa cu Venezuela



"DIASABRA ultimo, como lider di fraccion, mi a tuma contacto mes ora cu Minister President Sra. Mr. Evelyn Wever-Croes pa informa mi mes tocante e desaroyonan pa cu Venezuela. Dialuna mainta mi a haya un update mas amplio di e situashon actual."

T'asina cu for di 2016 tin basta preocupacion di Venezuela pa cu exportacion di material y mercancia raro. Den cuadro di esaki na 2016 nan a manda pidi un control mas extenso na frontera di Aruba, door di nos autoridadnan. Segun informacion ricibi nan no ta contento cu e manera cu a atende cu nan peticion y esey ta e motibo pakico e presidente a laga cera e fronteranan cu Aruba, Curaçao y Boneiro.

Minister President a informa mi persona cu diferente reunion a tuma lugar entre representantenan di Gobierno cu autoridadnan Venezolano pa asina mas liher posibel restaura e laso entre Aruba y Venezuela. Na mes momento aworaki tin un ekipo activa pa analisa y despues efectua cambionan necesario pa mehora e situacion na Barcadera pa asina combati criminalidad mas eficaz na nos frontera.

Como presidente di e comision fiho den Parlamento pa loke ta asuntonan di Reino, Tjon a bisa cu el a informa e parlamentarionan cu ta forma parti di e comision ayera mainta di e puntonan menciona. Parlamento lo ricibi un presentacion for di Veiligheidsdienst Aruba durante IPKO. Den cuadro di e tema Venezuela, e comision lo invita e mandatarionan pa elabora riba e desaroyo den transcurso di otro siman.

Prome Minister Evelyn Wever Croes na Canciller Jorge Arreaza

Aruba ta cumpliendo, awor manda e Hulandesnan bek prome cu diabierne awor





PROME Minister Evelyn Wever Croes a kere cu Presidente Nicolas Maduro lo a anula e medida tuma pa sera fronteranan pa Aruba, pero a dicidi di prolonga esaki pa un tempo indefini.
E noticia di prolongacion aki a cay den masha mal tera na Aruba y den Reino Hulandes. Aruba a kere cu lo tabata un medida di 72 ora so, pero manera menciona a keda prolonga.

Mientrastanto tin 187 pasahero pega na Venezuela, nan tur tin pasaporte Hulandes sin por sali for di Venezuela. Prome Minister Evelyn Wever Croes a expresa su desapunto via di Consul General di Venezuela na Aruba y via di Canciller di Reino Hulandes pa protesta.

E mandatario Arubano a papia tambe ayera cu Canciller Venezolano, Jorge Arreaza unda a dun'e di conoce cu e anuncio di prolongacion ta afecta pasaheronan di Aruba severamente. Arreaza a pidi Gobierno di Aruba pa traha mas duro riba e tema di contrabanda, cu for di 2016 Gobierno di Venezuela ta pidiendo Gobierno di Aruba accion severo, pero Gobierno di Aruba no a haci caso di Venezuela su peticion.
A splica e Canciller Jorge Arreaza cu Aruba tin un Gobierno nobo, cu tin apenas 6 siman den Gobierno y cu e Gobierno aki tin como prioridad combati tur ilegalidad, incluso contrabanda.

El a compronde esaki, y Arreaza ta dispuesto pa traha cu Gobierno di Aruba, pa yega na un solucion. Ya caba ayera den Conseho di Minister a tuma decision pa prohibi importacion di koper no certifica. Si no tin certificacion no ta wordo permiti pa drenta ni via Aruba.
E lo bira un punto di discusion diabierne awor den e reunion cu lo tin na Aruba.

Si Prome Minister Wever-Croes a demanda di Jorge Arreaza cu e kier p'e Arubianonan pega na Venezuela, pa nan ta na Aruba, prome cu diabierne awor. Riba esaki e Canciller tabatin cierto sugerencia con por trece e pasaheronan bek Aruba, cu Conviasa. Evelyn Wever Croes a tuma contacto cu su colega Eugene Ruggenaath na Corsou pa wak con conhuntamente trece e Hulandesnan pega na Caracas pa Aruba y/of Corsou.
E mandatario a bolbe apela si bo no tin nada di haci na Venezuela, no bay.

Pa loke ta importacion di fruta y berdura, ta analisa diferente alternativa Aruba no sinti efecto di scarsedad di fruta y berdura.

E conocemento di desaroyo



CADA cambio den bida ta un momento pa analisa, cada experiencia den bida por ta un oportunidad pa progresa, cada decision den bida ta determina kico mañan lo mester ta. Tur esaki ta loke bida ta dunabo di conoce.

“Habri hala bula bai “ta loke bo mente di hoben ta bisabo, “pero kico lo ta sperami” un curason di angustia lo murmurabo.

Na final di dia progreso den bida y di nos pais ta loke nos tur merece. Biba di conocemento, biba di speransa, cu cada cambio den bo pais sea un oportunidad pa abo hoben profesional por sigui destaca, cu cada cambio mantene na halto e importancia di conocemento di nos hobennan, cu pa e cantidad cu nan por ta, nan nunca wordo descurasha pa aporta. Bo estudio y conocemento ta lo unico y lo mas importante y cu no por ta depende di un fabor politico.
Sigui destaca, sigui desaroya, cada un di boso conocemento merece haña su lugar.
No descurasha, sigui padilanti!
Gerlien Croes

A bay atende un candela na un cuarto y topa cu cantidad di mata di marihuana













DIAMARS atardi den careda di 4'or Brandweer a bay cu urgencia Koeriboeri, caminda un cuarto tawata na candela. For di e caminda Babijn por a wak huma preto bayendo halto.

Na yegada di Brandweer mes ora nan a cuminsa combati e candela y wak si tin hende paden.
Segun un sobrino di e habitante su omo lo a caba di sali y e candela a cuminsa.

Polis tambe a yega y a cuminsa chek kico a pasa. Na banda famia a move un cabayero cu ta den rolstoel, mirando cu e huma tawata hopi y a cuminsa afect'e.

Famia tawata un poco preocupa, si por tawata tin hende den e cuarto. Segun nan, constantemente tin hende ta yega eynan. Brandweer a controla paden y no a topa cu niun hende.

Polis a detene un homber na e sitio, mirando cu a haya varios mata di marihuana. Ela wordo transporta pa warda di polis na Santa Cruz.
Poco dia pasa un bela cu a wordo laga cendi, a causa probkema y na inicio di aña un cas/ tráiler na Burubundu a kima.

MEP lo a elimina 'hedging' pero ta aproba otro contract di 'hedging'

Mescos cu debe nacional

ELIMINACION di e contract di 'hedging' pa asina baha prijs di awa y coriente tabata parti esencial di e campaña politico cu politiconan di MEP kendenan awe ta Minister, a trata di convence pueblo pa gana confiansa.

Fraccion di AVP diabierna ultimo a tuma nota cu na luga di cumpli cu promesanan haci na pueblo durante di campaña, gobierno di Evelyne Wever Croes ta haci net lo contrario ya cu gobierno a bay di acuerdo pa gerencia di WEB Aruba NV, firma otro acuerdo di hedging.

Na mes momento por a tuma nota tambe cu ningun caminda gobierno POR-MEP-RED ta haci participacion cu prijs di coriente y awa ta baha, pues dos promesa den uno, no a cumpli cu ningun di dos.

Varios candidato di MEP, entre otro sigur e actual Minister Glenbert Croes, durante di reunionnan publico di Parlamento y tambe durante di conferencianan di prensa, a sigura pueblo cu ora cu su partido drenta den gobierno, lo bay over na elimina hedging y cu lo percura pa baha prijs di awa y coriente.

Sinembargo e forma di procede aki no ta algo nobo di partido MEP ya cu den pasado e ex lider Nelson Oduber a yega di confirma cu pa su partido geel, "campaña ta un cos y gobernacion ta otro cos" y ta loke semper e partido MEP a haci tambe.

Ya caba pueblo a ripara cu ni palabra di e Prome Minister y lider di MEP tin base pa pueblo kere den esaki, sigur ora cu Evelyne a priminti pueblo cu su gobierno lo bay bek na 7 minister y a awor ta bin resulta cu nan tin 8 mas uno di carambola cu ta totalisa 9 Minister.

Hasta e lider di MEP y Prome Minister a pone esaki como condicion pa partidonan cu lo kier a forma parti di un gobierno di coalicion cu su partido pero despues a guli su palabranan manda abou.

Otro promesa clave cu partido MEP a haci durante di campaña ta di drenta gobierno y elimina Aruparking pero aparentemente e Prome Minister real di e gobierno, lo a stroba e proceso aki y awor a pone henter e asunto aki den man di un comision.

Otro ehempel cla di falta di seriedad y respet pa cu pueblo di Aruba, ta e hecho cu pa mas cu 6 aña largo, politiconan di MEP a sigura pueblo cu e pais ta bancarota, y cu gobierno di AVP a crece e debe nacional di e pais. Awor den un intento desespera pa yega na pone un presupuesto aceptabel den otro, Minister Xiomara Ruiz Maduro, un di esunnan cu den Parlamento semper a papia di debe pa nos yiunan, pa nos nieto- y bisa nietonan, ta papia awo di bay busca placa pa cubri deficit den e presupuesto di gobierno POR-MEP-RED, ya cu pa falta di a traha serio 8 aña largo, awor no tin nocion con pa hinca e presupuesto den otro.



Awor si ta bon pa bay pa sigui haci debe, sin busca placa ya cu awor esey tin un otro nificacion pa MEP y no ta importante pa e partido geel, cu nan ta manipula pueblo di e forma cu nan a bin ta haciendo esaki.

Fraccion di AVP lo sigui vigila e desaroyonan aki y sigui informa pueblo di e manipulacion grandi cu MEP a bin ta haciendo den oposicion pero cu ta sigui awor tambe den gobernacion.

Presidentenan di Eerste y Tweede Kamer a terminá nan bishita di trabou na Saba

BOTTOM – Ayera diamars e Presidentenan di Eerste y Tweede Kamer, Ankie Broekers-Knol y Khadija Arib a terminá nan bishita na Saba.

Na nan yegada na Saba dialuna mèrdia nan a keda ricibí pa Gezaghèber Jonathan Johnson y Secretario Tim Muller despues di esaki a sigui un recepcion informal cu miembronan di Conseho Insular y Colegio Ehecutivo.

Durante di un bishita di familiarisacion còrtico tabata importante pa nan mes mira con e isla ta recuperando despues di e impacto di orcannan Irma y Maria cu a pasa serca di e islanan den luna di sèptèmber 2017.
Gezaghèber Jonathan Johnson a tene un presentacion extenso delineando asina e accionnan tumá promé, durante y despues di e orcannan.

Despues di esaki e delegacion a haci un recorido di e isla enfocando riba área y casnan afectá (Fort Bay harbour, The Farm na Hells Gate y e planta di reciclahe).

E bishita n'e isla mas chikito di Reino Hulandes a terminá despues di un encuentro cu organisacionnan social (Saba Reach Foundation, Saba Comprehensive School, Saba Business Association, Cas di Anciano, Saba Health Care Foundation, operador di e boto The Edge, EC2, y Sociedad di Padvinder pa mucha hòmber y mucha muher).
E Presidentenan hunto cu nan delegacion a continuá nan bishita pa Còrsou, Aruba y Bonaire promé cu nan bay bek Hulanda e fin di siman aki.







Sandra Simmons nombra empleado di aña 2017 na Pelican Adventures







PELICAN Adventures orguyosamente a anuncia Sra. Alexandra (Sandra) Simmons, Gerente di Accounting na Pelican Adventures, como Empleado di Aña 2017, durante nan evento especial di fin di aña cu a tuma lugar na luna di December 2017.

Tambe, Sandra Simmons a wordo honra pa su aniversario di trabou cu Pelican Adventures di 25 aña. Ela ricibi un certificado hunto cu varios regalonan pa mustra Sra. Simmons e apreciacion pa su trabou duru, dedicacion y lealtad di compania Pelican.

Durante e mesun evento shete empleadonan mas a wordo honra cu nan aniversario di trabou, cu palabranan di danki y apreciacion pa nan sosten y lealtad na Pelican Adventures y Pelican Nest. Empleado honra tabata Sr. Robert Geerman, 20 aña; Sr. Roy De Kort, 20 aña; Sra. Lenie Jeandor, 15 aña; Sra. Emma Danies, 10 aña; Sr. Miguel Morales, 5 aña; Sr. Walter Vasquez, 5 aña y Sra. Maria Luz Mancilla-Hernandez, 5 aña di servicio.

Pelican Tours and Watersports Inc. a wordo funda riba dia 26 di Mei, 1986 como un subsidiario di S.E.L. Maduro & Sons, Aruba Inc. Na 1988 Sr. Oscar S. Henriquez y Sr. Martin Molina a adkeri Pelican, y te cu awendia ainda ta maneha y ta doñonan di e compania.

Pelican Adventures N.V. ta opera aventuranan riba tera y lama y tournan ta inclui e exclusivo Monforte III Luxury Cruise, cuerpo di benta y centronan di actividad na 8 ubicacion, Pelican Nest Restaurant y Pelican Pier Bar na Palm Beach, cu un total di mas o menos 90 empleado.

Pelican Adventures N.V. a ricibi e Iguana Award, Trip Advisor Certificate of Excellence, Shoko Award y ta Certifica pa National Geographic. Bishita nos na pelican-aruba.com of riba Facebook na @Pelicanpieraruba.

Fundacion Cultural di Festival Folklorico a reuni riba Dande y a dicidi cu

"Un Canto pa Aruba Su Himno y Bandera" riba 8 y 9 di maart

SUMAMENTE exitoso tabata e di 44 Festival di Dande, propio composicion y Tipico cu a tuma luga riba dia 29 di December ultimo tabatin 13 agrupacion cu 33 cantante di Dande.



Na final di anochi a sali e resultado for di e cuerpo di hurado cu e Rey di Dande 2017 ta Jason Kelly, y e Reina di Dande 2017 ta Veloushka Krozendijk. E ganado di propio composicion ta Jonathan Croes acompania pa e Alma Folklorico y ganado Tipico ta Sonido di Antaño cu un wals instrumental.

Un palabra di pabien na tur cantante di Dande cu nan gran presentacion. Un palabra di gratitud na e publico grandi cu a presencia e festival di Dande cu ta di Nos. Un gratitud ta bay na prensa di Venezuela, Hulanda y specialmente na prensa di Aruba, radio, corant, y televisionnan.
Fundacion a reuni riba e exito di Festival di Dande y durante e reunion aki a keda stipula e fecha pa e festival "Un Canto pa Aruba Su Himno y Bandera" caba.

E festival aki lo bay tuma luga riba e dianan 8 y 9 di maart cu lo ta e prefinal y riba diadomingo 11 di maart lo ta e gran final di e festival.

Fundacion Cultural di Festival Folklorico ta gradici Gobierno di Aruba, Departamento di Cultura Aruba y CCDN bou auspicio di Ministerio di Cultura y Comercio pa e gran sosten na e exitoso Festival di Dande. Na e mesun momento ta desea pueblo di Aruba un bon y feliz Aña 2018 den nomber di Presidente di Fundacion sra. Jessica Croes.

Xpresa bo mes | BON PROPOSITO

Pa: Armand Hessels

NA fin di 2017, cambio di gobierno a tuma luga. Segun e gabinete nobo, casi no tawatin traspaso drechi. No solamente mayoria di e ministronan nobo no a ricibi ningun informashon di nan predecesornan, pero aparentemente tambe tawata falta (casi) tur computer y documento, ademas di tur tipo di 'aparato' na balor di mas di Afl. 200.000,-. Detenshon di un ex-coordinador di prome ministro mester a duna claridad den desaparishon di e aparatonan. Pero kitamento di computer, disco di memoria y tur tipo di informashon tambe ta un caso serio. Pasobra esey ta pone continuidad di maneho di gobierno na peliger. Locual tambe ta castigable.

Nombrashon

Pero tawatin mas asunto. A sali na cla cu gobierno di AVP na su salida den pura a tira mas o menos 300 coordinador y contractante como ambtenaar den varios departamento. No solamente esey a bay contra su propio 'maneho' (di no honra decishon di gobierno, haci den su periodo demisionario, ademas di mara contrato cu coordinador y contractante na durashon di gabinete), pero tambe contra palabrashon cu Caft pa baha gasto di personal tur aña cu 5%. Ademas e intentonan di nombrashon aki a peca contra tur conseho y stipulashon (di ley). Asina ta existi un paro di personal y no tawatin espacio den presupuesto. Consecuentemente esaki lo empeora e situashon financiero ya dramatico hopi mas ainda. Pues e keho di AVP cu aki ta trata di persecushon politico ta carece cualke base.

Presupuesto

Riba dje a bira conoci cu e balansa presupuestal pa 2017 y e surplus (di Afl. 25 miyon na 2018) manera stipula den ley no ta alcansabel. Mas bien mester tene cuenta cu deficit presupuestal di respectivamente Afl. 100 y 200 miyon. Si esaki resulta di ta berdad, esaki ta duna e impreshon fuerte cu a trata di engaño sistematico. E impreshon aki ta bira mas fuerte como cu exponente di AVP ainda ta sigui declara cu nan gabinete tawata bon na caminda pa cumpli cu e palabrashonnan tocante presupuesto. Pasobra esey simpelmente ta imposibel: e inseguridad tocante seriedad desde inicio di Citgo-Aruba a converti den un seguridad creciente cu maximo ta trata di un fata morgana. E pago obligatorio di Afl. 70 miyon di parti di Citgo pa pais Aruba na 2017 no a tuma luga. E no lo tuma luga tampoco awor cu gobierno Venezolano a detene dirigente importante di e empresa pa motibo di corupshon na gran escala, mientras cu e compañia madre (PDVSA) y su doño (Venezuela) ta moribundo. Ademas a bira conoci cu e gobierno di AVP no a cumpli cu e pago obligatorio pa ley di mas o menos Afl. 80 miyon na AZV y SVB. Esey no solamente ta causa problema pa e instancianan concerni, pero tambe ta aumenta e debenan di Aruba.

Prestamo

Di mes e gobierno nobo ta acudi na mas prestamo pa cubri e deficitnan presupuestal aki. Esey lo hiba nos mas leu di cas ainda. Riba dje, e chens por bira mas grandi cu Fitch Rating y otro instituto similar lo duna un aprecio mas negativo pa Aruba,. Solamente si gobierno tin e curashi pa por fin ataca e problemanan grandi di Aruba (en especial e problema di personal) na un manera structural, lo por tin un bista riba cierto mehorashon.

Parlamento

Den esey Parlamento ta hunga un papel importante. Pero segun tradishon, mayoria di e 'votegetternan' principal a exigi un puesto ministerial en bes di realmente defende interes di comunidad den Parlamento. Consecuentemente e chens ta grandi cu Parlamento keda hunga e rol di figurante. Como tal su cinco tareanan, manera describi den Constitushon, lo keda un letter morto manera di custumber.

Ciudadano

Den e luz aki ta inevitabel cu ciudadano mes defende nan interes (constitutional). Ta trata en especial pa controla na un manera critico ki decishon nos gobernantenan ta tuma y cualnan ta e consecuencianan (financiero). Tambe si di berdad tin transparencia den tur acto di gobernashon. Pero ta trata tambe di mehorashon di funcshonamento di gobierno y proposishon nobo di maneho. Tema importante cu ta rekeri informashon inmediato ta entre otro e proyecto di show di Bo Bario di e gabinete anterior y e hedge-deal cu a costa nos inecesariamente mas o menos Afl. 300 miyon di mas. Pero tambe e contrato di Citgo cu por costa nos minimal Afl. 600 miyon y den cual nos a perde tur nos claimnan pa deshaci di e chatarra en cambio pa escasamente US$ 19 miyon. Y no mester lubida contenido real di e contratonan di e proyectonan PPP pa construcshon di caretera.

Proposito

Tambe ta interesante pa averigua kico a resulta di e proposito di e coalishon actual pa hiba un maneho integro y transparente a base di bon gobernashon. Un screening di e ministernan nobo por fin a tuma luga, si of no? Den caso negativo, pakico no? Den caso afirmativo, cual tawata e resultado? Pasobra tumando na cuenta e curiculum vitae di algun ministro, ta parce completamente imposibel cu nan por a pasa e proceso di screening ileso.

Si nos propone nos mes desde e aña aki di berdad pa busca tur e informashon aki, logra esaki concretamente y ademas haci uzo di dje, esey lo ta e prome paso pa comienso di un participashon efectivo di ciudadano den maneho di nos pais. Segun Raport Calidad, al fin y al cabo nos mes ta responsabel pa gobierno y Parlamento por fin cuminsa funcshona drechi.

Programa nobo Vibes4You(th) pa comienso di 2018

Programa VIBES4You(th) 2018

TRAINING	FECHA Y ORARIO	LUGAR
EHBO FOLLOW UP	27 JANUARI 9.00 AM – 5.00 PM	CENTRO KIBRAHACHA
BEWEEGPLEZIER 4+	17 Y 24 FEBRUARI 3 MAART 9 .00 AM – 1.00 PM	GYMZAAL SPO SANTA CRUZ
LEIDER SPORTIEVE RECREATIE 3	START 15 JANUARI 7 pm – 9.30 pm	GYMZAAL PIUS X
WORKSHOP MANEHA Y MOTIVA BOLUNTARIO	30 JANUARI Y 1 FEBRUARI	CENTRO KIBRAHACHA
YOUTH PROGRAM	18 FEBRUARI	SCOL DI ARTE
WORKSHOP SOCIAL MEDIA	MAART 7.00 – 9.30 PM	MFA PARADERA
WORKSHOP TIME MANAGEMENT	20 FEBRUARI 7.00- 9.30 PM	MFA SAVANETA

AMPLIA e conocemento di lidernan boluntario ta un di e metanan principal di e proyecto VibesYou(th). Con esaki ta ser hasi? Organisando diferente curso y workshop pa asina duna informacion y sosten na lidernan boluntario. Tur organisacion social cu ta interesa den e programa por hasi uzo di e oportunidad aki pa participa. Tur comienso di aña e proyecto ta presenta un programa nobo pa asina por brinda e lidernan boluntario, e oportunidad pa participa.

E prome programa ta di januari pa maart 2018. Durante encuentronan anterior e cursista ta haya oportunidad pa yena un formulario di evaluacion, y riba dje por yena ki otro curso/workshop lo desea di haya.

E proyecto ta basa su programa riba e necesidad di esnan cu ta participa activamente na e programa. Pa e motibo aki nos programa tin bes por contene e variacion di curso nobo como tambe curso cu a ser duna caba.

E biaha aki e programa ta consisti di: Workshop Social Media, Workshop Time Management, Leider Sportieve Recreatie nivel 3, Beweegplezier 4+, Woskhop Maneha y Motiva Boluntario, como tambe EHBO Follow Up, Youth Program y manera tur ora lo organisa algun charla educativo cu temanan actual.

Pa realisa e programa, Vibes4You(th) ta traha hunto cu trainer/docente nan capacita cu experticio den nan mesun area.

Mayoria di curso ta gratis y por inscribi libremente yamando CEDE Aruba/ Vibes4You(th) na 582-7666 y puntra pa e coordinadora di e proyecto, Roseline Manna, of por manda un email na: vibes4youth@gmail.com.

Riba e facebook page di Vibes4Youth por haya mas informacion y tambe keda up to date ora cu tin e curso of workshopnan menciona. Tambe por wak potret di e tur actividad den e programa.

Nathan Berkel y Natasha Pietersz a ricibi nan premio como ganadornan di "Share your Joyous Moments"



MANERA ta conoci, durante luna di december 2017 SETAR a lansa su campaña "Share your Joyous moments" den cual e clientenan ta comparti nan momentonan di alegria pa por gana premionan atractivo. Durante e programa popular carnavalesco "DEN DJE" na Telearuba, SETAR a haci entrega di regalo na dos di e ganadornan. Nathan Berkel a gana Afl. 1000 na gift certificate di Maduro Travel y Natasha Pietersz a gana Weekend Stay pa 2 persona (all inclusive). E otro ganador ta J. Soliana cu a gana un SETAR Gift Certificate na valor di Afl. 250.

*Riba e potret por mira parti di e team di Mercadeo hunto cu Nathan y Natasha durante entrega di nan premio. (d.r.p.d.: Roxana Ras, Andreina Kock, Nathan Berkel, Natasha Pietersz y Vanessa Donata.)

SETAR ta anuncia ganadornan di nan campaña "Wish Tag"



DEN e campaña di fin di aña SETAR kier a realisa algun soño di su clientenan. Tur cliente cu a haci uzo di un of mas promocion di e campaña a ricibi un "Wish Tag". Riba e "Wish Tag" aki e cliente a pone un di su deseonan y a colg'e den un di e "Wish Tree"nan cu tabata situa den cada Teleshop y na SETAR Store.

SETAR na final a saca 6 ganador y a cumpli cu e deseo riba nan Wish Tag (te na un valor di maximo di 2500 florin). Dialuna anochi durante e programa "Den Dje" cu Ivo Yanez, representantenan di e departamento di Mercadeo a haci entrega di e prome premio na Nathan Winklaar cu a gana su laptop.
Otro clientenan ganador di e campaña di fin di aña ta:
Rosemin Croes cu a gana un pago di su contract di Postpaid U (te cu e suma di 2500)
Viviana Alberto cu a gana e suma di 2500 cash
L.Henriquez cu a gana 2 pasashi pa Orlando
Pierina Hernandez a gana un iPhone 8
Noraida de Kort a gana un pago di su cobranza di SETAR (maximo di 2500 florin)
Riba e potret por mira Nathan Winklaar hopi contento cu su premio.
Un pabien ta bai pa tur 6 ganadornan y un danki pa tur cliente di SETAR cu a yuda haci e campaña un exito!

64

Swing cu AWEMainta

CARNIVAL





Registracion Caiso & Soca Monarch y Tumba lo tuma lugar awe

AWE, for di 7'or di anochi y te cu 10'or, na Centro di Bario Brazil, tur musico ta uni pa asina registra oficialmente pa e dos festivalnan musical mas grandi di carnaval, esta Caiso & Soca Monarch y Tumba Festival.

Sigur un tremendo idea, teniendo na cuenta cu e Carnaval aki lo ta uno cortico y cu basicamente tur musico lo participa den ambos festival.
Pabien na e parti organisatorio cu e iniciativa pa haci'e un gran anochi di registracion pa e musiconan.

Asina ta, prepara boso mes pa awenochi nos haya sa ken tur lo ta participando den e festivalnan musical mas grandi di nos temporada di Carnaval.

Swing cu AWEMainta

64

Cerbes Balashi y Dewar's a participa den Carnaval 64

Tropical Bottling Company a partner cu Empire y Infinity Carnival Group pa Fakkeloptocht







DIASABRA 6 di januari Carnaval 64 a inicia cu e prome parada, cual tabata e Parada di Flambeu, esta Fakkeloptocht. Tropical Bottling Company tabata presente den Carnaval cu e gruponan Empire y Infinity Carnival Group.

Cerbes Balashi a partner cu Empire Carnival Group durante e Parada di Flambeu, cual grupo tabatin un participacion di 1000 carnavalista. E participantenan tabata disfruta di e canticanan di Buleria, pero tambe di e cerbes Balashi.

E anochi aki Dewar's a partner cu Infinity Carnival Group, cual grupo tabatin participacion di 400 carnavalista. Tur hende a disfruta di e canticanan di D'Licious y tambe di e productonan di Balashi. Cerbes Balashi y Dewar's tambe ta contribui na e crecemento di Carnaval pa asina esaki bira mas grandi.

64 Swing cu AWEMainta

Promoviendo Cambia, Spaar y Gana

Nagico Insurances ta amplia su inversion den Carnaval 64

Como e patrocinador principal di grupo y bandanan den Carnaval















MESCOS cu e ultimo 3 añanan, Nagico Insurances Aruba e aña aki atrobe ta un di e patrocinadornan principal di varios grupo y bandanan di Carnaval. E compania di seguro cu mas ta creciendo na Aruba y den Caribe ta partner cu Empire Carnival Group cu su banda Buleria, cu e banda Le Groove y tambe ta partner cu e banda Tsunami.

Nagico Insurances ta haci su maximo esfuerso pa partner cu Carnaval, siendo un di e eventonan cultural di mas grandi den nos comunidad. Meta ta pa Carnaval por sigui inova, sigui desaroya y sigui crece.

Nagico Insurances tanto na nivel Caribense como na Aruba mes, semper a inova cu servicio y productonan nobo. E t'e prome compania di seguro pa introduci servicio di Road Service pa clientenan y den fin di aña a lansa su campaña di "Cambia, Spaar & Gana" den cual clientenan por spaar 15% of mas, cu ta representa un averahe di 200 florin pa aña riba nan seguro.

E temporada pa paga number di auto a yega y esaki ta un bon oportunidad pa tur hende mira kico t'e cobertura cu tur hende tin.

Cu e campaña cu Nagico Insurances tin awor, un hende lo por spaar 15%



riba e premie banda di e no claim discount y lo tin mas rebaho.

E pakete di Nagico Insurances definitivamente ta motibo pa evalua un cambio di seguro, pasobra separa di e beneficio cu no ta perde descuento ni paga eigen risico di 150 florin ora di accidente, tambe e confiansa cu e compania di seguro a gana den comunidad relaciona cu su servicio unico di Road Services sin duda ta motibo pa forma parti di e famia grandi di Nagico.

Corsou

Otro kaso i prueba kaminda ta Gobiernu - no Minister - por tuma i kita ámtenar

WILLEMSTAD - E kaso ku Korte di Hustisia a duna veredikto na fabor dje agente di LBD ku mester a haña promoshon pareu ku sinku kolega pero ku sin motibu èks minister di Hustisia Navarro a no a promové, a bolbe demostrá ku ora tin kaso kontra gobiernu kada bes tantu abogadonan di gobiernu komo di personanan individual ta demandá e instansia robes.
Un ámtenar no ta den servisio si e no tin su dekreto di nombramentu ku yama Landsbesluit manera e kaso di Norbert George a proba.

Den e kaso dje agente di LBD ku no a haña promoshon, su abogado a demandá e minister pero wes a bisa ku ta gobiernu e mester a demanda.
Pa klara mente di tur hende, Korte di Hustisia a splika ku esun ku tin ku tuma desishon den e kaso aki ta gobiernu di Korsou pasobra ta gobiernu ta e instansia outoridat riba ámtenarnan.
Gobiernu ta tuma desishon riba un Landsbesluit ku ta regla nombramentu, promoshon i retiro di tur ámtenar.

Esaki ta nifiká Ku ora ta tata di asuntunan di menos importansia den karera di un polis, e minister por tuma desishon.
Meskos ku ta gobiernu tin ku nombra, promové i retirá polis, ora ta trata di promoshon esei ta kompetensia di gobiernu, no di minister.

Ku otro palabra, e minister no tabatin outoridat pa rechasá e promoshon.
Den promé instansia korte no a rekonosé esei i no a rektifiká e desishon.
Por lo tantu mester anulá e desishon di Korte den promé instansha i lo deklará ku reklamo dje agente tin rason te den porta di Shon Arei.

Wèl t'asina ku abogado dje èks minister a bisa durante tratamentu dje kaso ku e por aktua pa gobiernu tambe i ku gobiernu ta aseptá konsekuensia dje promé desishon.
Ku esaki a rektifiká e kompetensia dje minister i lo disidí ki ta bai hasi.
Loke nan ta bai hasi ta lo siguiente:

- deklará e apelashon na su lugá
- anulá e promé veredikto
- anulá e desishon negativo pa no promové e agente i disidí ku denter di dos luna gobiernu ta tuma un desishon nobo manera Korte a indiká tratando e agente meskos ku nan a trata e sinku otro koleganan.
- kondená gobiernu di Korsou pa paga e gastunan di abogado.

Lòsmentu di bala na Maari Pampun

WILLEMSTAD - Djaluna 8 di yanüari 2018, alrededor di 22.46 or sentral di polis a haña notifikashon di un kaso di tiramentu den e área di Mari Pampun.

For di un investigashon preliminar ku polis a realisá na e sitio a resultá ku un outo di tamaño chikí a pasa i a lòs algun tiru den e área ariba menshoná.
Kontinuando ku e investigashon, polis a konstatá un òf mas proyektil na un kas i tambe un vehíkulo ku tabata stashoná den e área. Polis a haña i konfiská tres (3) huls na e sitio. Motibu di e lòsmentu di bala aki no ta konosí.

E kaso aki ta den investigashon.

Corsou

Parlamentario ke sa

Ròl di CPA pa konverti stadion di Rif den un stadion di baseball moderno



WILLEMSTAD - E Parlamentario Curtley Obispo (PAR), a manda un karta pa Minister di Desaroyo Ekonomiko i Turismo, dr. Steven Martina, kaminda el a señalá ku desaroyo di e área di Rif i bisindario ta masha importante pa un futuro turístiko i deportivo briante pa Kòrsou.

Dia 9 di mart 2017, Curaçao Ports Authority N.V. i Fundashon Desaroyo Deportivo Kòrsou (FDDK) a firma un karta di intenshon pa desaroyo di stadion di RIF.

E karta di intenshon tabata basá riba e echo ku CPA i FDDK ta kere den e proyekto di un stadion di Rif moderno di beisbòl sigur lo tin su kontribushon positivo pa ku ekonomia Kòrsou, turismo krusero di Kòrsou i e deporte di beisbòl na Kòrsou.

A base di esaki CPA lo a konsiderá di duna apoyo na e proyekto di un stadion di RIF moderno di beisbòl kual ta dependé di resultadonan di un estudio di faktibilidat.

Ora nan kaba di studia kiko por of laga, CPA i FDDK lo ta dispuesto di sera akuerdonan pa realisashon di e proyekto di desaroyá e stadion di RIF den un stadion moderno di beisbòl.

Relashoná ku e tema aki e parlamentario a manda algun pregunta pe minister kaminda e ta puntra si CPA a logra di hasi i kompletá e estudio de faktibilidat pa loke ta trata e proyekto di desaroyo di e stadion di RIF i ki dia e esaki a wòrdu kompletá.

Ki nan a logra for di 9 di mart di aña pasá e awor pa loke ta trata CPA su ròl i intenshon pa sostené e proyekto di desaroyá e stadion di RIF den un stadion moderno di beisbòl.

Tambe parlamentario ke sa ki paso konkreto tin pendiente pa logra sosten di CPA den e proyekto.

Mayornan ku ta buskando skol pa nan yu por akudi na Ministerio



WILLEMSTAD - Si ainda tin mayornan ku ta buskando skol pa nan yu, por akudí libremente na "Commissie Schoolzoekenden" ku ta kai bou di Ministerio di Enseñansa, Siensia, Kultura & Deporte.

Meta di e komishon aki ta pa garantisá ku kada mucha por haña skol pa garantisá ku nan ta hava formashon. Esaki ta den kuadro di Enseñansa Obligatorio.

E komishon ta konsistí di representante di direktivanan di Skol i vario instansia ku ta representa dosente i mayornan.

Huntu nan ta inventarisá i trese solushon pa kada mucha ku mester di skol. Esaki ta bou di guia di Direktor di e Sektor di Enseñansa i Siensia, sr. W. Kleinmoedig.

Minister Marilyn-Alcalá Wallé ta hasi petishon na tur mayor ku tin yu ku mester partisipá den enseñansa di fundeshi i enseñansa sekundario ku no a haña skol pa tuma kontakto ku Ministerio serka Sra. N. Davelaar na T: 732-4323.

Orario: 8.00-12.00 i 13.30-16.00

Tene na kuenta ku mayornan òf tutornan mester bin ku informashon relevante di e yu manera, nòmber kompletu, number di sédula, adrès i e informashon di e delaster skol kaminda e yu a partisipá.

Polisnan man yen ku kaso nan di ladronisia di outo





WILLEMSTAD - Djaluna un biaha mas polisnan mester a bai na kaya Tronchi despues ku ladron nan a horta un vehikulo i pone esaki para dilanti kas di hende. E vehikulo aki no a wordu pluma. Tin sospecho ku a horta e vehikulo aki pa komete kualke akto kontra lei. A konfiska e vehikulo bai warda di polis kune pa wak si e vehikulo aki ta meti den algu.

Pa trato diskriminatorio

Agente di LBD a gana kaso kontra Minister

WILLEMSTAD - Praktikamente bispu di aña nobo 2018, un agente di LBD (Lands Beveiligings Dienst) a gana e kaso ku ela entamá kontra gobiernu di Korsou c.q. èks Minister di Hustisia Nelson Navarro dos aña i mei pasá.
E agente no a haña rason ora e promé wes a trata su reklamashon den Korte di empleado publiko den Promé Instansia pero den Korte di Hustisia ku tres wes, ela haña e satisfakshon ku e tabata buska.

E agente a bai korte kontra minister di Hustisia di aquel entonces pasobra e ku 5 kolega mas a bin na konsiderashon pa haña promoshon pero minister a promové su koleganan i a lage den su skal i funshon.

Ta trata di seis agente kendenan a funshona tres aña komo Wachtcommandant den funshon di Wachtcommandant Beveiliging i a haña promoshon pa Ploegleider Beveiliging.
I ora nan tin maksimal 3 aña den e funshon nan mester kai den skal 8.
O sea ku na tur e tin ku rekore su karera durante seis aña pa kai den skal 8 despues di a funshoná komo Wachtcommandant Beveiliging.
Ta solamente si na final di seis aña evaluá ku e no ta funshoná manera debe ser, e no ta haña promoshon.

Korte di Hustisia pa kasonan di empleado Publiko a konstatá ku e negativa di èks minister Navarro ta robes pasobra mester duné mesun trato ku su sinku koleganan ku despues di a warda 3 aña a haña promoshon den skal 8.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada; den cunucu di yerba berde, e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na fuente di awa trankil pa mi bolbe haya forsa.

Conforme cu boluntad di Dios y cu inmenso tristesa, nos ta participa fayecimento di nos tata, welo, bisawelo, ruman y suegro stima.



SR. JOSE ERASMUS

mihor conoci como 'Jossy' of 'Joe'
*12-03-1934 †07-01-2018

Na nomber di su
Esposa: †Catharina Erasmus Luidens
Yiunan: Judith Erasmus y Hendrik Tromp
Maritza Erasmus y yiu
Mitchell Erasmus
Natalie Erasmus y Roberto Davids y yiu
Nieta:
Joseina Donato y Louimar Jarzagaray y famia
Bisanietonan: Michael-Joe Arends
Julian Arends
Louis Jarzagaray
Louiselle Jarzagaray
Rumanan: †Hyacintho Erasmus y †Chita y famia
†Emilia Erasmus y †Leonardo Hernandez y famia
†Eugenia Erasmus y †Luis Tromp y famia
†Felipe Erasmus y †Julieta Trimon y famia
†Catharina Erasmus y †Rogelio Maldonado y famia
†Juan Erasmus
†Seferina Erasmus y †Juan Kelly y famia
Theresita Erasmus y †Joao Gil y famia
Maximo Erasmus y Ika Donker y famia
Petra Erasmus y †Luis Giel y famia
Agatha Erasmus y Reno Pieters y famia
Tharcicio Erasmus y famia
Antonio Erasmus y †Maria Dirksz y famia
Swa y Cuñanan: Meme Luidens y †Abraham Donker y famia
†Fernando Luidens y Carola Daniz y famia
†Cesar Luidens y Tina y famia
Tomasita Luidens y †Anselmo Eckmeyer y famia
†Aureliano Luidens y †Shonrita Arends y famia
†Cecilio Luidens y famia

Omonan, tantanan, sobrino y sobrinanan, ihanan, prima y primonan, comer y compernan, demas famianan, bisinjanan, amigonan, ex coleganan, personal y companjenan di Huize Maristella

Nos ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 12 di Januari 2018 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa Santa Anna pa Santana Catolico na Noord.
Nos difunto tata Jose lo reposa for di 9'or pa 11'or di mainta na Misa Santa Anna na Noord.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Disculpa nos si den nos tristesa nos a lubida un of otro famia.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

The LORD is my shepherd; I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures; he leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake. Psalm 23

With great sorrow but greatful for everything he did for us, we announce the passing of our loving father and Dr. :



Dr. Roberto B. Bryson

widower of Mrs.Christa Bryson
*23-10-1941 - †03-01-2018

Left to mourn are:
Daughter: Charlene Bryson & Gregory Rasmijn
Sisters: †Eunice Bryson
†Josita Lake Bryson
Nephews & Nieces: Minolva Doran & Family in The Netherlands
Bernice Lake & Family
Charles Lake & Family in The Netherlands
Rafael Bryson & Bernice Dennis
Errol Bryson & Indra Busby
Ruben Bryson
Cousins: Marjorie Hamlet Bryson & Family in the USA
Cynthia Martinez Bryson & Family in the USA
Belinda Bryson & Family in the Netherlands
Olivia Bryson & Family in the Netherlands
Mabel Maduro Bryson & Family
Edgard Bryson & Family
Roberto C. Bryson & Family
Felicita Bryson & Family
Patricia Paul Bryson & Family
James Bryson & Family in the Netherlands
Rose-Marie Nedd Bryson & Family
Gloria Passape Bryson & Family in Guadaloupe
Roland Bryson
†Francisco Bryson in St. Maarten
Roberto A. Bryson & Family in St. Maarten
Grace Bryson in St. Maarten
Antonio Bryson & Family
Mercedes Brooks and Family in Curacao
Charlise Vialle Bryson & Family in The Netherlands
Laurencia Duzant Bryson & Family in the USA
Oleana Bryson & Family in the USA
Thaddeus Bryson & Family in the USA
Hyacynth Richardson Bryson & Family in the USA
Ruth Bryson in the USA
Inez Bryson in the USA
Gloria Bryson & Famila
Antonio Bryson & Family
Olivia Bryson & Family
Gerardo Bryson & Family
Norma Jacobs & Family
Theresita Bryson & Family
Maria van Valderen & Spouse
Irma Bryson & Family
Related Families: Arrindell, Barry, Blijden, Brooks, Brown, Bryson, Brison, Carty, Davis, Every, Flanders, Gomez, Hassell, Hazel, Milton, Nedd, Romney, Peters, Sommerville, Mathew, Chittick and Rasmijn.

Close friends: Dr. Francis de Windt, Sheldon Toppenberg, Myrna, Ramphis and Myrlene Tromp, Steven Valois Smith, Anselmo Mathew, Yubi Toppenberg, Family Toppenberg, Sylvester Paul & Family, Peter Simmons, Family Martijn, Harold Jackson and Spouse, Dr. Sykes, Erwin Tujeehut, Basil Schmidt, Aldrick Arends & Ilse de Cuba, Roderick & Yvonne Lee, Dr. Rajnherc and Spouse, Dr. Petronilia, Dr. Reuben Tjon-Sie-Fat & Spouse, Family Murray, Family Kelly, Rupert Richards, Mr. Henson, Marlene George-Gumbs & Family, Ralph Yarzagaray, Evelyn Brown, Edwin Lopez.

Special thanks to: his Godchild Jurima Bryson, Dr. van Trigt, Dr. Romeo Kock, Dr. Choudhry, Dr. Fingal, Dr. Lacle, Dr. Ponson, Dr. Wills, Dr. Garcia, Dr. Cheng and his pediatrician colleagues, Nurses of the 2nd Floor, Nurses of the 4th Floor, Nurses of the CCU, Nurses of the Kinderafdeling, Verloskamer & Kraamafdeling, Rona Coster, Bishop Brooks and members of the Holy Cross Anglican Church, members of the Rotary Club of Aruba and members of the Rotaract Club of Aruba

There is opportunity for condolences and viewing on Tuesday January 9th 2018 from 6:00 pm to 9:00 pm at Aurora Funeral Home.

The funeral will take place on Wednesday January 10th from 1:00 pm to 3:00 pm followed by a memorial service at Aurora Funeral Home. The burial will proceed at Cemetery in Sabana Basora.

Please accept our apologies, if in this time of sorrow we have omitted some one.
Instead of flowers there will be a donation box for the restoration of the rectory of the Holy Cross Anglican Church.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"1 Corinthians 13:
Tres kos ta keda: fe, speransa y amor; pero esun di mas grandi ta amor."

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:



" Richard Martinus Jansen"

Mihor conoci como: "Chaco"
*29-01-1963 - †31-12-2017

Na nomber di su esposa stima:
Morela C. Jansen-Dirkz

Yiunan stima:
Shaëdimir Jansen
Rishair Jansen
Luis Henriquez y Ingris Tarra

Mama Stima: Runa Jacobs
Tata: †Eligio (Bubu) Jansen

Ruman nan:
†Julieta Jansen y yiunan na Aruba y Hulanda
Eligio (Juni) Jansen y Marcia Kock y yiunan na Aruba y Hulanda
Sonia Jansen y yiunan na Corsow
Glenda Jansen y yiunan na Corsow y Hulanda
André (Pico) Jansen y Silvana Jansen y yiunan

Suegra Stima: Lucila Iglesia
Suegro: Ronald Dirkz

Swa nan:
Omar Iglesia
Richinel Iglesia na Hulanda
Michael Winklaar y Alimar Marquez

Tantanan:
Carmen Pop-Jacobs, esposo y yiunan na Corsow y Aruba
Gloria Jansen y yiunan na Corsow
Ivonne Jansen na Hulanda
Baby Jansen y yiunan
Defna Jansen y yiunan

Omonan:
Felix Jacobs, esposa y yiu na Hulanda
Godfried (Yu) Jansen y yiunan na Colombia
Steve Jansen y yiunan na Hulanda

Su bon amigo y amiga nan mucho hopi menciona, pero sa cu Chaco a aprecia y stima cada un di bosonan.
Su prima y primonan, ihanan, comper y comer nan, bisiña nan di Dakota y Pos Abao.

Demas famianan:
Jansen, Dirkz, Jacobs, Iglesia, Winklaar, Cornelie, Odor, Feliciano, Maduro, Rasmijn, Croes, Ridderstap, Esser, Tromp, Manuela, Vries, Stamper, Pop, Henriquez, Farro, Provence, Leanez, Kock, Decamps, Atimadora, Lar, Michel, Marquez, Tara, Wiersma, Loopstok.

Acto di Condolencia y Entiero lo wordo anuncia despues
Nos disculpa si den tristesa nos por a lubida un of otro famia
Nos ta lamenta cu despues di entiero
nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento cristianamente di :



Sr. Ifno Leon Isaac Heye

Mihor conoci como "Boy"
na edad di 88 aña

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

" Pasombra mi ta convensi cu ni morto, ni bida, ni angelnan, ni cosnan presente, ni cosnan futuro lo por separanos di e amor di Dios"

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu
boluntad di Dios nos ta participa fayecimento inesperadamente di:



Robert James Zara

Mihor conoci como "Robby"
*15-08-1961 - †07-01-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

On behalf of family and friends in the U.S.A and Aruba,
it is with deep regret that we announce the death of:



Ray Dyer

*16-02-1926 - †01-01-2018

Farewell service will be held on Thursday January 11, 2018 at Aurora Funeral Home from 9 to 11 am.

Rest In Peace

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu inmenso tristeza na nos curazon,
pero conforme cu
boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:



Angelo Romelli

*24-05-1959 - †06-01-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

GRADICIMENTO Y INVITACION

PA MEDIO DI ESAKI RUMAN NAN , SUBRINO Y SUBRINA NAN Y DEMAS FAMIA KIER A GRADICI TUR
ESNAN CU DI UN OF OTRO MANERA A JUDA NOS DUNA NOS SOSTEN, CONSUELO Y FORZA DURANTE
FAYECIMENTO DI NOS RUMAN Y TANTA STIMA.

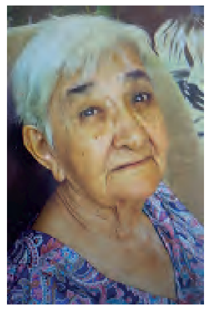


FRANSISCA MARIA FARO

MIHOR CONOCI ; FRANSJE OF CHIM

E MUESTRA DI ATENCION TAWATA UN GRAN CONSUELO PA NOS Y PA TUR ESNAN CU NO POR TAWATAPRESENTE Y CU A CORDA NOS DEN NAN PENSAMENTO Y ORACION.
DANKI DI CURAZON NA SU DR. JONKHOFF- NA SU COLEGA NAN DI ROYAL PLAZA Y EX COLEGA NAN , NA SU HEFE DANNY ABADY Y NA AURORA FUNERAL HOME PA E BON SERVICIO.
ALAVES TA HASI UN INVITACION PA 3 SANTO SACRIFICIO DI MISA PA DESCANSO DI ALMA DI NOS DEFUNTO STIMA ; DIARAZON 10 JANUARY- DIAVIERNA 12 –DIALUNA 15 JANUARY 2018 NA MISA SANTA ANNA NA NOORD PA 6.30 PM

Cu inmenso tristesa den nos corazon nos ta participa fayecimento inespera di nos querida mama, wela, bisawela, ruman, cuña, tanta, prima, suegra y amiga stima.



Sra. vuida Ofelia Marin-Angela

Mihor conoci como 'Oma Fea'
* 18-05-1931 – †07-01-2018

Na nomber di su:

Esposo: †Ramon (monchi) Marin

Yiunan stima:
Jose y Glenda Marin- Hassell
Mario Marin
Carlos y Lucia Marin- Martijn
Nerio y Jenny Marin- Agudelo
Rosa y Danilo de Freijtas- Marin

Nieto(a)nan stima:
Cassandra, Carolina y Carol Marin
Sandra Marin
Marjolein, Ramy y Roderick (Icky) Marin
Thais Marin
Ruben Jacobs, Diangelo y Gianina de Freijtas

Rumannan:
†Valentina (Chichi) y †Jan Soemers-Angela y yiunan
†Maria-luisa (Isha) y †Daniel Kock-Angela y yiunan
†Diana (Edi) y †Jose Lugo-Angela y yiunan
Nuria Angela y yiunan
Frans y †Rosa Angela-Wever y yiunan
Prisca (Sis) y Tony Thijsen-Angela y yiunan
†Rosa Angela y yiunan
Olga y Benito Croes-Angela y yiunan
Ingrid Angela y yiu
Yolanda (Ada) Angela
Marry y Sep Wathey-Angela y yiu

Tanta grandi Maria (Tan) Refunjol- Angela
Bisanieto(a)nan, subrino(a)nan, primo(a) nan, bisañanan y demas famianan na Aruba, Hulanda y Venezuela: Angela, Marin, Hassell, Martijn, Agudelo, de Freijtas, Refunjol, de Cuba, Soemers, Kock, Lugo, Wever, Thijsen, Croes, Wathey, Colina, Goitia, Sanchez, Castellano y Galicia.

Nos ta pidi nos desculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 11 di januari 2018.
For di 2 pm pa 4 pm e defundo stima lo ta reposa den misa Sagrado Corazon na Savaneta y saliendo despues pa santana catholico na Savaneta.

Nos ta lamenta cu despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Proyekto hancha kaminda Bandabou

WILLEMSTAD - Na aña 1996 a sali for di servisio di obranan públiko, un proyekto pa hancha e kaminda ku ta kondusí pa Bándabou, skirbi e tempu ei pa ingeniero Albert Splinter, un eksperto di tráfiko.

E proyekto aki (t)a konsistí di diferente kriterio i mester a ser realisá den 3 fase! E kriterionan tabata entre otro,
1) mihó aksesibilidat pa bándabou,
2) mihó aksesibilidat di Willemstad pa Hato,
3) oumentá turismo den área di bándabou i
4) risibí remigrashon for di Hulanda pa Kòrsou.

Anthony Godett a bira diputado na aña 1999 i mesora a saka e proyekto aki for di lachi, stòf'e i pone den tratamentu. E tempu ey, a entregá e proyekto aki na Banko Sentral i tambe a entreg'é personalmente, na dr. Emsley D. Tromp, na aeropuerto Zanderij, pa por regla e parti finansiero.
Bestuurscollege di Korsou, a bai di akuerdo pa lanta un komishon, ku mester a kanalisá e trabounan. E komishon a wòrdu presidí dor di Rignald Carolina, RA, ku mesora a pone trabounan den marcha. Gobièrnu a kambia, konsekuentemente e proyekto a paralisá te ku fecha di awe!
Resien, habitantenan di Bándabou a aserká Godett ku e petishon, pa hasi pregunta pa nan, relashoná, ku e konstante pegamentu di den tráfiko, e kantidat di aksidentenan , ku a bin ta tuma lugá, tin bia hasta ku konsekuensia fatal i tambe, kon a para ku e proyekto ariba menshoná.
A base di esaki, Godett a hasi un apelashon na gobièrnu di Korsou, pa pone hanchamentu di e kaminda ku ta kondusí pa bándabou komo un di su prioridatnan, pa ser atendé i solushoná riba terminino kòrtiku/mediano.
Na aña 1996 e proyekto total tabatin un kosto di $37.015.000, ekivalente na Nafl. 64.776.000. E proyekto aki ta rekerí prioridat. Mas tarda, mas karu e proyekto ta sigui bira!
Godett ta di opinion, ku mester drecha kareteranan di Kòrsou, drecha produkto turístiko, drecha ekonomia i krea kuponan di trabou. Ku e proyekto aki, esakinan ta haña atenshon i solushon.
Godett ta kere, ku riba merkado di kapital tin sufisiente fondo disponibel pa realisá e proyekto aki!

Royal Funeral Home & Crematory
Cumana #44
E: royalfuneralhome@hotmail.com
Tel: 586-4444 / 733-2906 / 593-0857 / 731-5847

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Despues di a hiba un lucha balente cu Fe den Dios, a bay sosega den Brasa di Senjor nos querida y inolvidabel:



Ligia Lucila Arrindell Quant
*31-10-1963 - †05-01-2018

Na number di su:
Casa: Anthony Felix Arrindell
Yiunan: Alessandro Anthony Arrindell
Christopher Craig Arrindell
Angelina Leanne Arrindell
Mayornan: † Felipe Andres Quant y
† Mercedes Rasmijn
Suegro(a): † James y †Helena Arrindell
Rumannan:
† Chemito, Marcella Scheefhals y yiunan na Hulanda
Dotty, Silva Quant-de Lange y yiunan
Fabia, Peter Johannisse y yiunan na Hulanda
Sandra, Dirk van Nielen y yiunan na Hulanda
Fred, Iris Quant-Bakkers y yiunan na Hulanda
Felipe Andres Quant Jr
Cuña y swanan:
† Glenda Maria Ludwine Quant-Solagnier
Hector Arrindell na Alemania
Janet Arrindell
Omo y tantanan:
Felipe Rasmijn, Margarita Giel y yuinan
Angilio Rasmijn y yiunan
Cletano Rasmijn
Josepha Maduro y yiunan
Margot, Edwin Thode y yiunan
Bon amigo(a): Ellen Lake y rumannan

Subrino y subrinanan, primo y primanan, bisiñanan, amigo(a)miganan, coleganan di Manrique Capriles y demas familia.

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs, 11 di januari 2018, pa 11:00 di mainta na Misa Virgin di Fatima na Dakota. E resto morta lo ta reposa for di 09:00 di mainta den Misa Virgin di Fatima na Dakota.

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home na Cumana, diaranzon, 10 januari 2018 for di 07:00 pa 09:00 di anochi.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo: 23.1

Conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa loke e la hasi y nifica pa nos, nos ta participa fayecimento di:



Minguel Angel Dirksz
*06-08-1932 - †02-01-2018

Na nomber di su:
Compañera di vida: Maria La Rosa Winterdal
Yiunan: Michael y Marlene Winterdal-Angela
Magaly y Kenneth Croes-Winterdal
Andres Dirksz y yiunan
Michael Dirksz y yiunan
Nieta(o)nan: Michelangelo Winterdal, Jean Pierre Winterdal y Meralis Chirino, Brian Winterdal na Hulanda, Rose-ann Winterdal na Hulanda, Derrick Croes y Jirishka Solognier, Stephanie y Raymond Koolman
Bisanietanan: Harlow Koolman, London Koolman, Elliane Winterdal

Rumannan: †Angelica Bikker-Vrolijk y famia
†Felepina Peña-Vrolijk y famia
†Carmita Pardo-Vrolijk y famia
Trinita (Ninita)Dirksz y famia
Rafael Dirksz na Corsow

Subrina(o)nan: Juliana Kock-Bikker y famia, Benjamin Bikker y famia, Juan de Dios Bikker y famia, Nemencio Bikker y famia, Eric Peña y famia, Roland Peña y famia, Juan Cancio Peña y famia, Esperanza Koolman-Peña y famia, Rudolf Peña y famia, Carlos Rodriguez, Fina Rodriguez, Vivian Vrolijk, Yiunan di †Carmita Pardo-Vrolijk, Candelaria (Candy) Dirksz y famia, Emma Dirksz y famia, Ana Dirksz y famia, Robert Dirksz y famia, Mavalda Tromp-Dirksz y famia

Amigona di cas: Maria, Dennis, Maritza, Vera
Ihanan: Gubert Maduro, Benny Bikker

Demas famia: Dirksz, La Rosa, Winterdal, Croes, Angela, Koolman, Vrolijk, Chirino, Solognier, Tromp, Kelly, Bikker, Pardo, Peña, Rodriguez, Kock, Maduro, Ridderstap

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Tendencia

H&M ta pidi disculpa pa propaganda señala di racista riba social media

UN potret publicitario di un mucha afroamericano bisti cu un sueter cu e mensahe “coolest monkey in the jungle” (e macaco di mas “cool” den selva) a causa polemica riba social media y tabata suficiente pa usuarionan acusa e marca di paña H&M, di racismo.

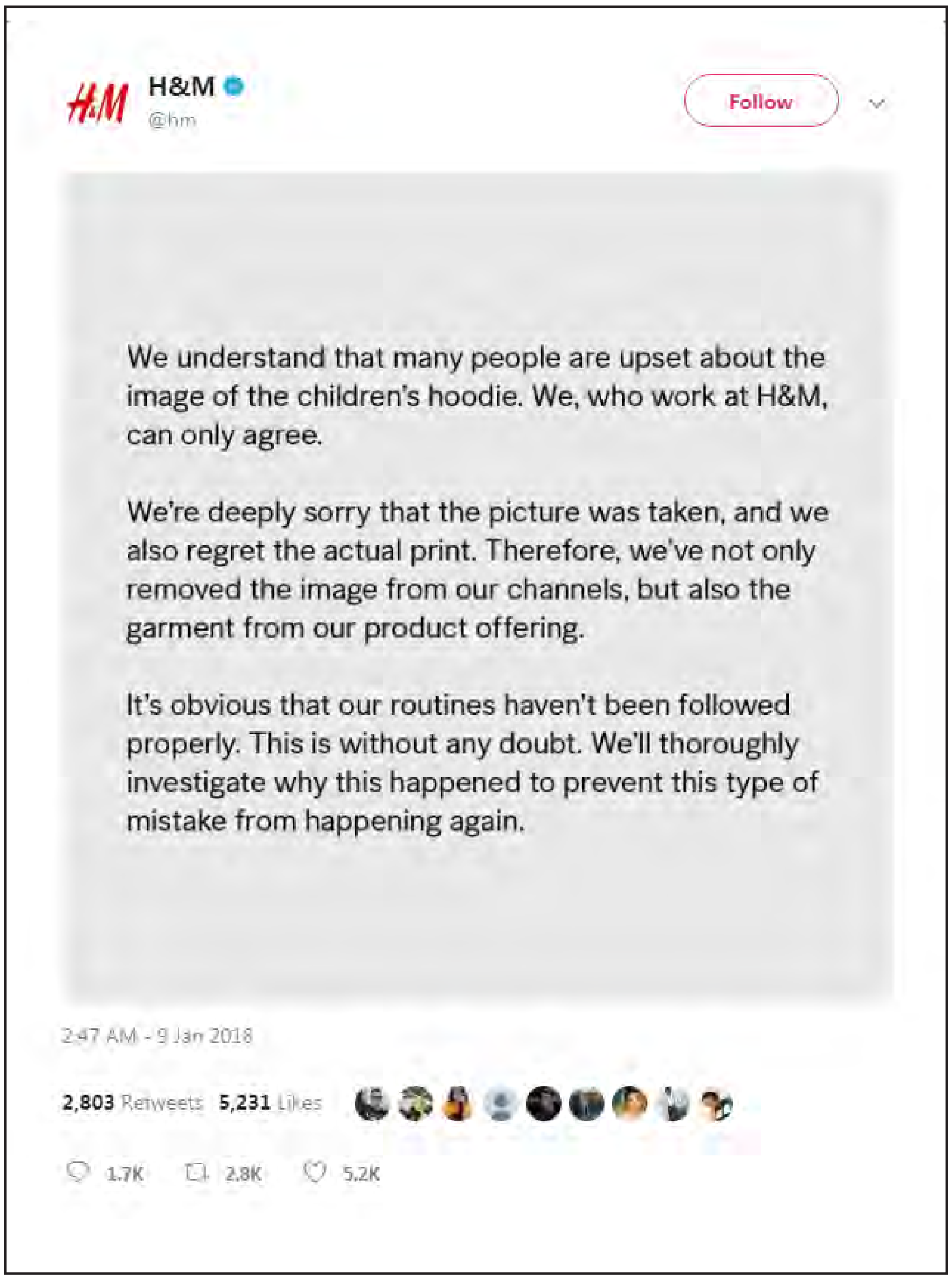
E indignacion y molester tabata mas grandi pasobra riba e website di benta online, caminda dicho potret a wordo publica, tabatin un otro imagen di un mucha blanco cu un sueter cu similaridad pero cu e mensahe “Mangrove Jungle Survival Expert” (experto den supervivencia riba selva di Mangrove). Pa algun, e diferencia den e conceptonan cu tabatin riba e muchanan cu tabata luci e modelonan di sueter, tabata un hecho di racismo.

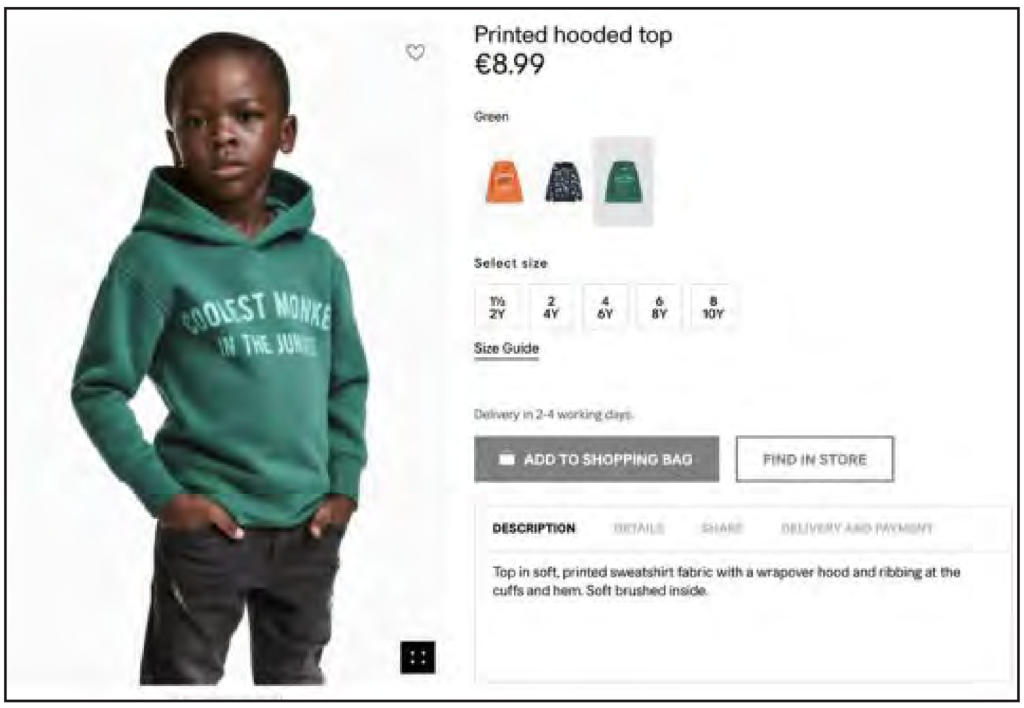
Debi na e cantidad di protestanan via Facebook y Twitter, H&M a retira e imagennan for di nan website y a ofrece disculpa na esnan cu por a wordo ofendi. E sweater ta sigui na benta riba e catalogo online, pero sin modelo.

“Nos ta compronde cu hopi hende ta rabia pa e imagen di e mucha cu e sueter. Nos, esnan cu ta traha na H&M, solamente por te den acuerdo cu e sentimento aki.

Nos ta lamenta hopi cu e potret a wordo saca, y tambe nos ta lamenta e impresion cu esaki a causa. Por lo tanto, no solamente nos lo elimina e imagen for di nos canalnan, sino cu tambe lo elimina e paña for di nos productonan.

E ta obvio cu nos rutinanan no a haya e seguimento apropia. No tin duda. Nos lo bay investiga e profundidad cu a ocasiona pa esaki sosode, cu e animo di preveni cu e tipo di erornan aki pasa di nobo”.





Tendencia

Pakiko genionan ta bisti mescos tur dia?

SEMPER, sin importa unda e ta of kiko e hasi, Mark Zuckerberg, co-fundador y CEO di Facebook, ta aparece cu e mesun t-shirt shinishi. Cu un fortuna estimada na 71.200 miyon di dollar, segun Forbes, e no ta haci'e pa falta di presupuesto pa renova su cashi di paña.

Tres aña pasa, durante e prome sesion di pregunta y contesta cu usuarionan di Facebook, a puntr'e: "Mark, pakiko bo ta uza e mesun t-shirt tur dia?" E auditorio y Zuckerberg a kibra na harimento dor di dicho pregunta, cu inmediatamente a bira "trend".

E contesta tabata mes simpel cu e bendita t-shirt shinishi cu e ta uza tur dia: "Mi kier simplifica mi bida di manera cu lo mi mester tuma e menor cantidad di desicion riba tur loke mi hasi, menos den e manera di sirbi e comunidad aki", y despues a refiri na e teoria sicologico ey cu ta splica cu tumamento di decision ta consumi hopi mas energia di loke nos por kere.



Zuckerberg no ta e unico den escohe un uniform pa comodidad.

Esaki ta algo cu diseñadornan renombra tambe a hasi, manera Michael Kors, Jason Wu, Giorgio Armani y Alexander Wang, cu ta bisti na preto di pia te cabes.

Adam Levine, lider di Maroon 5, tin dozijn di sueter den tononan basico, e no ta complica su mes, y e ex Presidente di Merca, Barack Obama, semper ta opta pa ta "on the safe side" cu su setnan blou y shinishi.

E diseñador Carolina Herrera tambe tin su stempel cu camisanan blanco, cu casualmente a bira den una forma di distingui y diferencia su mes for di otronan, "nan ta uza un paña como marca personal", tabata comentario di e asesor di imagen, Carlos Piedrahita. Si e ta un tendencia, lo por bisa cu un di e pioneronan tabata Albert Einstein, cu sueternan clasico di lana.

Ki ta pasa cu loke cu hende bisa? Nan no ta interesa den e aspecto ey. Bustamante ta afirma cu esnan mas sobresaliente den algun campo, tin un structura mental di exito y ta balora e detayenan di mas chikito, "enfocando den pensamentonan di poder y den su sensacionnan mas tanto y no den e opinion di otronan. Ta pa e motibo aki cu e manera di bisti a pasa na un di dos plano, nan ta prefera di inverti nan energia den e planeacion y ehecucion di nan proyectonan".

Conto t-shirt shinishi Mark tin?

Esey ta un inkietud comun riba e co-fundador di Facebook.

Durante e prome sesion di pregunta y contesta cu el a realisa cu usuarionan di e red social, el a aclara cu e tin varios, suficiente pa uza tur dia sin cu e mester preocupa. E no a bisa cuento, pero un di su coleganan di trabou a aclara publicamente cu e tin basta paña similar.



Karl lagerfeld cu su suit preto

E look di e diseñador Aleman ya ta un "icon". E unico cos cu ta cambia ta su sapatonan y e pin cu e ta uza na su dashi. Usualmente e ta hisa e kraag pa duna su look un toke mas dramatico. Segun Natalia Gutierrez, consultor di moda, ta conta cu un elemento propio di e diseñador ta su handschoenen cu e ta varia den diferente textura (cuero of otro). Hasta na Cuba el a bisti asina.



E camisanan blanco di Carolina

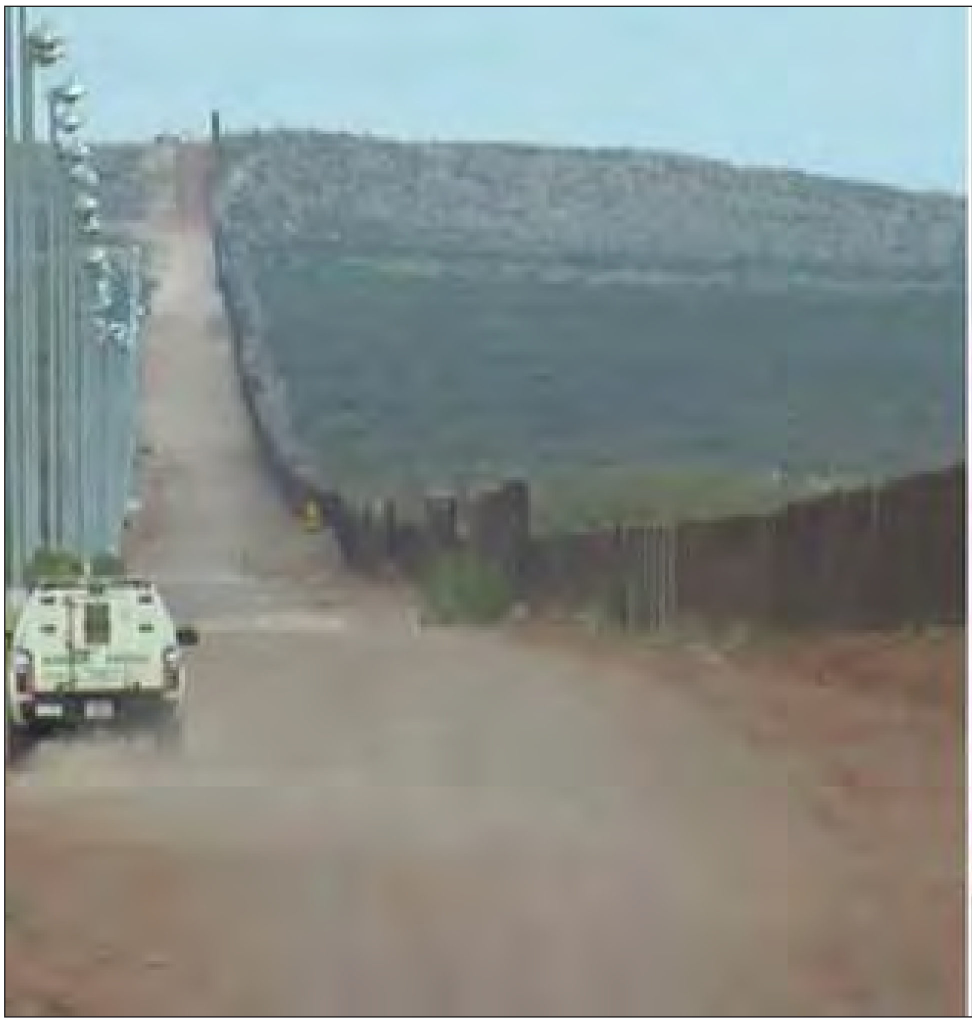
Pa e diseñador Venezolano, nan ta un basico imprescindibel.

Segun Gutierrez ta splica, Carolina ta hinca su toke personal ora di combina nan usualmente cu e sayanan den forma di A, mayoria di biaha preto pero tambe e ta risca cu otro tononan.

Ora e uza shimis, por ehempel, e ta sigui e mesun tendencia.

Internacional

Trump ta mustrando flexibel pa duna un solucion na e 'dreamers' pero ta insisti riba e construccion di e muraya cu Mexico





EL Presidente Mericano, Donald Trump, a pidi durante un reunion den Cas Blanco cu congresista y senadornan di ambos partido, un acuerdo pa regularisa miles di inmigrantenan indocumenta cu a yega e Union Mericano ora nan tabata mucha, pero a sigui inflexibel riba e molester di oposicion: e construccion de un muraya fronteriso cu Mexico.

Den un debate bastante anima, Trump a sugeri un acuerdo di dos stap: prome, un ley cu lo contempla e hobennan di DACA y e seguridad fronteriso, y despues, un reforma mas amplio di e sistema di inmigracion den su conhunto.

"Esey lo mester ta un ley di amor", Trump a bisa den un reunion na Cas Blanco, cu legisladornan oficialista y opositor presente, den cualmente, den un manera peculiar, periodistanan por a asisti pa casi un ora.

"Mi ta kere cu e por wordo hasi hopi liher", el a bisa, lamentando e grado di "animosidad y odio" entre democratanan y republicano cu a contamina e bida politico Mericano durante hopi aña.

Trump a deroga na september e decreto di Accion Diferi pa esnan cu a yega den nan infancia (DACA), crea na 2012 pa su antecesor, Barack Obama, y cu a otorga un status legal temporal na mas o menos 690.000 hoben indocumenta, mayoria latino americano.

E Congreso awor tin te cu maart pa haya un solucion definitivo pa e poblacion aki. E mandatario a reclama "un solucion permanente" pa esnan cu ta wordo yama "dreamers", y a destaca cu e "seguridad fronteriso" ta un di e componentenan esencial di cualkier legislacion riba e topico aki.

"Nos mester un muraya", el a bisa, durante e intercambio largo cu e legisladornan.

Aunkee el a aclara cu e no ta necesario pa esaki extende riba full e frontera pasobra ya ta existi obstaculonan natural (riu, seronan), no a duna ningun estimacion riba e longitud cu e lo ta considerando.

Trump a bolbe exigi un final pa loke e ta yama "inmigracion den cadena" (reunificacion familiar) y e abolicion di e lotto anual di e 'green card' of permiso di trabou. "Mi lo kier agrega e palabra 'merito' na cualkier ley cu presenta. Mi por bisa cu esey ta loke e Mericanonan kier", el a sigui bisa.

Internacional

Sneeuw a cay na Sahara, e desierto mas cayente na mundo





SNEEUW a cay na e desierto mas cayente di mundo, e Sahara, den e localidad di Ain Sefra, noord di Argelia.

Un video amateur a capta e momento den cual varios persona tabata canando riba e santo cubri cu extensionnan grandi di sneeuw.

E capa blanco ta dirti durante dia, mey mey di e temperaturanan halto cu ta bibando den e region. Esaki ta e di tres aña consecutivo unda ta registra un evento asina.

Segun expertonan, e tormenta cu a produci e fenomeno, a origina como consecuencia di e ola di friu cu a asota Europa durante fin di siman y presion halto.

Internacional

Ministernan di Defensa y Relacion Exterior na Polonia a keda destitui debi na remodelacion di Gobierno







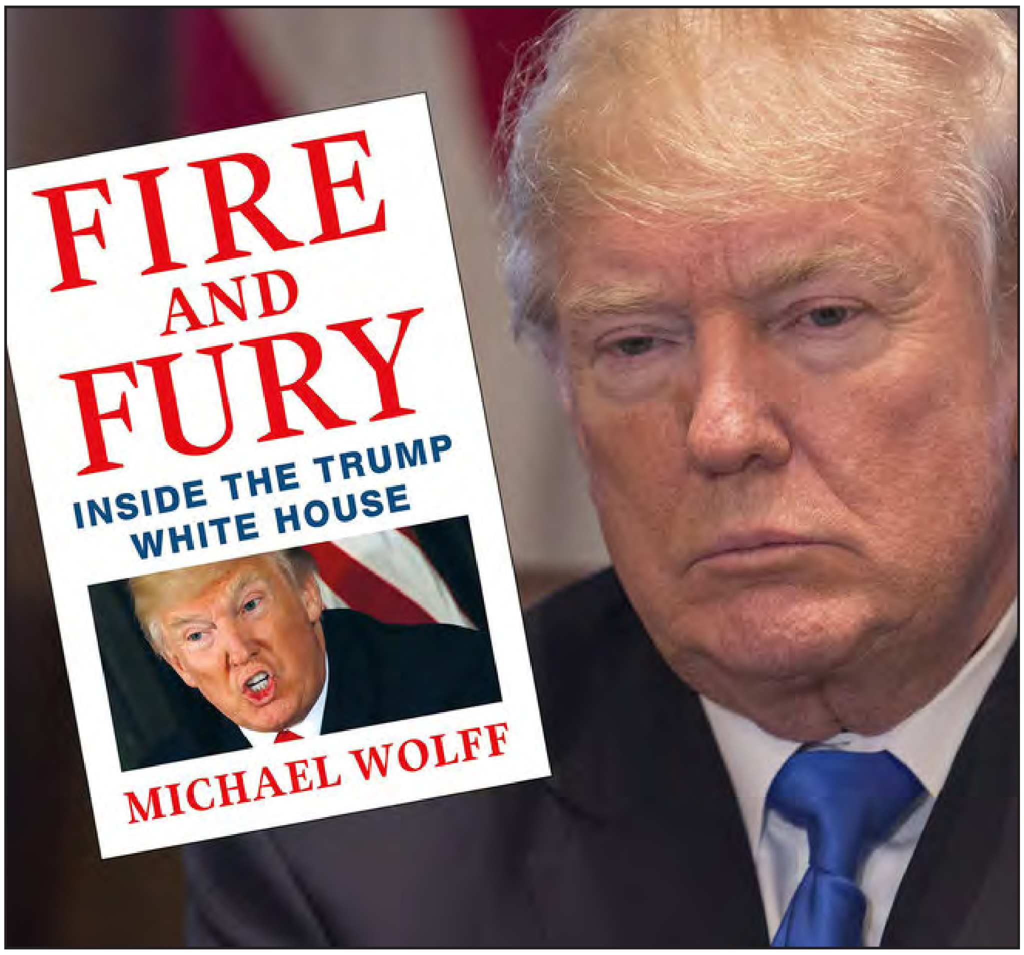
E Minister polaco di Defensa, Antoni Macierewicz, y esun Relacion Exterior, Witold Waszczykowski, a wordo destitui debi na un remodelacion di e Gobierno, anuncia oficialmente diamars.

Den un ceremonia di e Presidencia di e Republica, transmiti via television, nan a keda sustitui pa e ex Minister di Interior, Mariusz Blaszczak, y el vice Minister di Relacion Exterior, Jacek Czaputowicz, respectivamente.

E Primer Minister, Mateusz Morawiecki, den e cargo for di 1 luna pasa, a efectua e remodelacion aki cu e intencion di mehora relacionnan tenso existente entre e Comision Europea y e Gobierno conservador polaco.

Steve Bannon a renuncia na Breitbart News, portal di noticia cual e tabata presidi for di 2012





STEVE Bannon, el ex estratega na Cas Blanco di e Presidente Mericano, Donald Trump, a renuncia na Breitbart News, portal di noticia cu el a presidi ehecutivamente for di aña 2012, segun a keda anuncia diamars den e noticiero conservador.

“Steve ta un parti valioso di nos legado, y semper nos lo ta agradeci na dje pa su contribucion y loke el a yudanos logra”, tabata palabranan di e CEO di Breitbart, Larry Solov, den un comunicado publica riba e website di Breitbart.

E dimision aki ta tuma lugar algun dia despues di e publicacion di e buki polemico ‘Fire and Fury: Inside the Trump White House”, den cual Bannon a ofrece algun declaracion y cu a hiba na un tension mas profundo ainda entre e y e mandatario Mericano.


AWEMainta
#1 Online
Completamente
DIGITAL
Ricibi AWEMainta
tur dia den bo inbox
Manda bo E-mail na noticia@awemainta.com
Haya noticia y edicionan di
AWEMainta riba nos website
www.awemainta.com
Like nos riba Facebook
www.facebook.com/awemainta